



Air Filter Regulator & Lubricator 150ml

FR Filtre régulateur lubrificateur pour air comprimé

DE Druckluft-Wartungseinheit mit Filter und Öler

ES Filtro regulador y lubricador

IT Regolatore e lubrificatore filtri

NL Luchtfilter drukregelaar en olievernevelaar

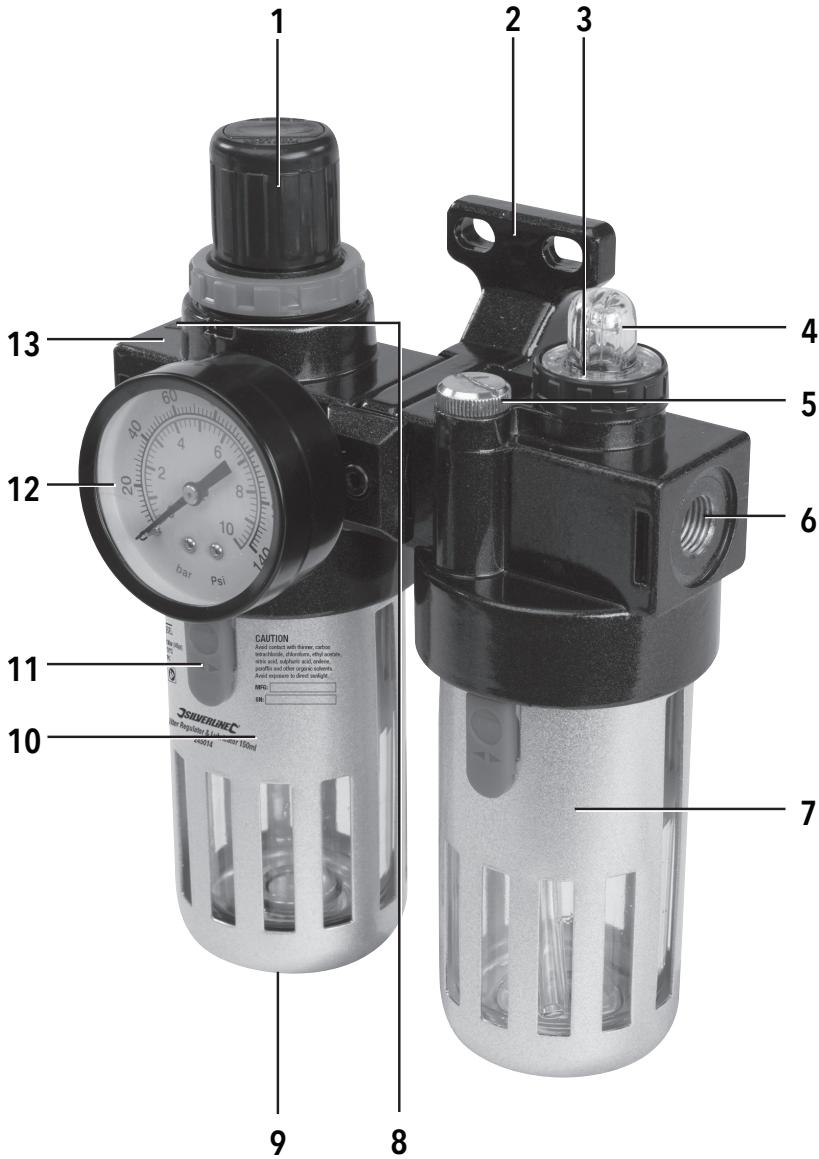
PL Reduktor ciśnienia filtr powietrza oraz naolejacz



Register online: silverlinetools.com



silverlinetools.com



English	04
Français	08
Deutsch.....	12
Español.....	16
Italiano	20
Nederlands	24
Polski	28

Description of Symbols

The rating plate on your tool may show symbols. These represent important information about the product or instructions on its use.



Wear hearing protection
Wear eye protection
Wear breathing protection
Wear head protection



Wear hand protection



WARNING: To reduce the risk of injury, user must read instruction manual



DO NOT use compressed gas cylinders!



Conforms to relevant legislation and safety standards



Environmental Protection

Air tools should not be disposed of with household waste. They contain traces of oil and other lubricants. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.



Specification

Fluid type:	Compressed air
Maximum operating pressure:	10bar (145psi)
Adjustable outlet pressure range:	0.5-8.5bar (7-123psi)
Operating temperature range:	-5-50°C
Air connections:	1/4" BSP
Condenser bowl capacity:	150ml
Oil bowl capacity:	250ml
Condenser/oilier bowl material:	Polycarbonate
Recommended lubricant:	ISO VG 32 air tool oil
Weight:	1kg

General Safety Warnings

⚠ WARNING: Read and understand the safety instructions before installing, operating, repairing, maintaining, cleaning, changing accessories on, or working near this tool. Failure to do so can result in serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

- Only qualified and trained operators should install, adjust, or use this device
- Do not modify this device. Modifications can reduce the effectiveness of safety measures and increase the risks to the operator
- Do not use this device if it has been damaged
- Do not allow the supply pressure to exceed the maximum stated (see 'Specification')
- Ensure that all parts of the system (hoses, couplers, etc.) are correctly rated for the air pressure to be used

Projectile hazards

- Be aware that failure of this device can generate high-velocity projectiles
- Always wear impact-resistant eye protection during operation of this device. The risks to others should also be assessed at this time
- Ensure that the device is securely fixed

Workplace hazards

- Slips, trips and falls are major causes of workplace injury. Be aware of slippery surfaces caused by use of the tool and also of trip hazards caused by the air line or hydraulic hose
- This tool is not intended for use in potentially explosive atmospheres and is not insulated against contact

Product Familiarisation

- Pressure Control
- Mounting Bracket
- Oil Adjustment Dial
- Sight Glass
- Oil Filler Cap
- Air Outlet Connection (to tool)
- Oil Bowl
- Flow Direction Arrows
- Drain Valve
- Condenser Bowl
- Bowl Unlock Button
- Pressure Gauge
- Air Inlet Connection (from compressor)

Intended Use

Combination filter regulator unit with combined oiler, for permanent installation in compressed air lines. Removes foreign matter from the compressed air, allows for setting the air pressure accurately using the integrated pressure gauge, and dispenses an adjustable amount of air tool oil into the air flow, to lubricate air tools attached.

This combined unit with oiler is not suitable for painting applications (e.g. when using spray guns etc.), unless the oil is completely removed, and the unit thoroughly degreased prior to using for spray painting. Not intended for commercial use.

The tool must ONLY be used for its intended purpose. Any use other than those mentioned in this manual will be considered a case of misuse. The operator, and not the manufacturer, shall be liable for any damage or injury resulting from such cases of misuse. The manufacturer shall not be liable for any modifications made to the tool, nor for any damage resulting from such modifications.

⚠ WARNING: This filter does not produce breathing grade compressed air!

Unpacking Your Tool

- Carefully unpack and inspect your tool. Fully familiarise yourself with all its features and functions
- Ensure that all parts of the tool are present and in good condition. If any parts are missing or damaged, have such parts replaced before attempting to use this tool

Before Use

Installation

⚠ WARNING: Ensure that the air system is fully drained, and the compressor is switched off, before connecting the unit.

⚠ WARNING: This filter regulator unit must not be used with compressors that use lubricants containing aromatic hydrocarbons. Such chemicals would damage and lead to failure of the polycarbonate Condenser Bowl (10).

⚠ WARNING: Some water vapour will pass through this unit and could condense into liquid form downstream, as air temperature drops. Install an air dryer if water condensation could have a detrimental effect on the application.

IMPORTANT: DO NOT install this filter regulator in locations where it would be permanently exposed to direct sunlight.

- Install the Mounting Bracket (2) on a wall, machine housing or other even surface using two suitable screws (mounting hardware not included). The Drain Valve (9) must be located at the bottom of the unit
- Apply some PTFE tape (not included) to the screw threads of the Pressure Gauge (11). This will help to maintain an airtight seal

Note: Apply PTFE tape tightly and in a clockwise direction, so it does not come off when the thread is screwed into the tool.

- Screw the Pressure Gauge clockwise into the threaded hole of the regulator body as shown in the 'Product Familiarisation' image above

Note: Be careful not to cross the threads. Turn gently at first. Ensure that the dial is correctly positioned when tightening the Pressure Gauge.

- Connect the air feed from the compressor to the Air Inlet Connection (13) of the unit using a 1/4" BSP male thread connector (not supplied). Apply PTFE tape to the threads, see step 2 above

IMPORTANT: The Flow Direction Arrows (8) on the housing of the unit indicate direction of air flow. AIR FLOW IS FROM THE COMPRESSOR TO THE TOOL.

- Connect the Air Outlet Connection (6) to the feed for your tool using a 1/4" BSP male thread connector (not supplied). Apply PTFE tape to the threads, see step 2 above
- Pressurise the system and check for air leaks using soapy water

Filling the oil bowl

⚠ WARNING: Ensure that the air system is fully drained, and the compressor is switched off, before attempting to refill the oiler.

- Remove the Oil Filler Cap (5), using a large, slotted screwdriver (not included)
- Carefully fill the Oil Bowl (7) with suitable air tool oil up to a maximum 80% of the bowl. Refer to 'Specification' for compatible lubricants. DO NOT UNDER ANY CIRCUMSTANCES USE NORMAL ENGINE OIL
- Refit the Oil Filler Cap and tighten

Operation

⚠ WARNING: The Condenser Bowl (10) and Oil Bowl (7) are manufactured from polycarbonate and must not be exposed to temperatures above 50°C.

Before each use

- Check oil level in Oil Bowl (7) and top up if necessary to maximum 80% full (see 'Filling the oil bowl')
- Do not let the oil level drop below 20%
- Inspect the unit and air hoses for wear or damage, and replace if necessary. Do not use damaged or leaking hoses or connections

Adjusting the air pressure

⚠ WARNING: Do not allow supply pressure to exceed the maximum stated (see 'Specification')

Some air tools have built-in regulators, which are used to control speed/torque performance. Where a machine does not have a built-in regulator, the speed/torque can still be adjusted by varying the pressure on your air supply regulator.

- INCREASE the air pressure by pulling the Pressure Control (1) up to unlock it, then turning it clockwise. Push the Pressure Control back down to lock it again
- DECREASE the pressure by unlocking the Pressure Control then turning it anti-clockwise. Push down to lock it again

⚠ WARNING: For applications that require a very accurate air pressure, confirm outlet pressure with a calibrated pressure gauge.

Adjusting the oiler

Adjust oil drop to meet requirements of the air tool you are using. Refer to the tool manufacturer's instructions.

- Turn Oil Adjustment Dial (3) to adjust the amount of oil dispensed: '1' small amount; '9' large amount
- The oil drop can be checked by watching the Sight Glass (4)

Note: After making adjustments to the air pressure, the oil drop needs to be readjusted. If you increase the air flow, more oil will be dispensed; if you decrease the air flow, less oil will be added to the air.

Draining the condenser bowl

⚠ WARNING: Cleaning and draining MUST ONLY be carried out with the compressor switched off and the air system drained of pressure.

- The Condenser Bowl (10) will collect moisture and dirt which, unless removed, will cause serious corrosion to this device and to machines connected
- Drain the Condenser Bowl daily (or more often where applicable) by pulling down on the Drain Valve (9) until all liquid has escaped

⚠ IMPORTANT: Never let the liquid level inside the Condenser Bowl reach the baffle plate.

Maintenance

⚠ WARNING: Always shut off the compressor and depressurise the air supply before cleaning or carrying out any maintenance.

⚠ WARNING: The polycarbonate Condenser Bowl (10) and Oil Bowl (7) can be damaged and may fail if exposed to certain solvents or strong alkaline cleaning agents (either internally or externally).

Cleaning

- Press the Bowl Unlock Button (11), twist the bowl clockwise or anticlockwise until the bayonet connection unlocks, and remove the bowl
- Wash out using a mild detergent and a lint-free cloth
- Rinse with plenty of clean cold fresh water and dry thoroughly
- To reassemble, first check that the O-ring that seals the bowl against the body of the unit is clean and undamaged, then engage the locking bayonet and twist the cup until the unlock button clicks into its locked position

Note: The Oil Bowl (7) usually does not require regular cleaning. However, should this be required at any point, follow the removal, cleaning and reassembly instructions outlined above. Empty all remaining oil into a suitable, sealed container, and dispose of air tool oil according to laws and regulations.

Storage

- Store this tool carefully in a secure, dry place out of the reach of children

Contact

For technical or repair service advice, please contact the helpline on (+44) 1935 382 222

Web: www.toolstream.com

Address:

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Luton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, United Kingdom

EU Address:

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Netherlands

Disposal

- As with other power tools, air tools should not be disposed of with household waste
- Air tools may contain traces of tool oil and other lubricants and so must be recycled accordingly
- Before disposal, remove Oil Bowl (7), empty all remaining oil into a suitable, sealed container, and dispose of air tool oil according to laws and regulations
- Contact your local waste disposal authority for information on the correct way to dispose of air tools

Silverline Tools Guarantee

This Silverline product comes with a 3 year guarantee

Register this product at www.silverlinetools.com within 30 days of purchase in order to qualify for the 3 year guarantee. Guarantee period begins according to the date of purchase on your sales receipt.

Registering your purchase

Registration is made at silverlinetools.com by selecting the Guarantee Registration button. You will need to enter:-

- Your personal details
- Details of the product and purchase information

Once this information is entered your guarantee certificate will be created in PDF format for you to print out and keep with your purchase.

Terms & Conditions

Guarantee period becomes effective from the date of retail purchase as detailed on your sales receipt.

PLEASE KEEP YOUR SALES RECEIPT

If this product develops a fault within 30 days of purchase, return it to the stockist where it was purchased, with your receipt, stating details of the fault. You will receive a replacement or refund.

If this product develops a fault after the 30 day period, return it to:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, UK

The guarantee claim must be submitted during the guarantee period.

You must provide the original sales receipt indicating the purchase date, your name, address and place of purchase before any work can be carried out.

You must provide precise details of the fault requiring correction.

Claims made within the guarantee period will be verified by Silverline Tools to establish if the deficiencies are related to material or manufacturing of the product.

Carriage will not be refunded. Items for return must be in a suitably clean and safe state for repair, and should be packaged carefully to prevent damage or injury during transportation. We may reject unsuitable or unsafe deliveries.

All work will be carried out by Silverline Tools or its authorized repair agents.

The repair or replacement of the product will not extend the period of guarantee.

Defects recognised by us as being covered by the guarantee shall be corrected by means of repair of the tool, free of charge (excluding carriage charges) or by replacement with a tool in perfect working order.

Retained tools, or parts, for which a replacement has been issued, will become the property of Silverline Tools.

The repair or replacement of your product under guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer.

What is covered:

The repair of the product, if it can be verified to the satisfaction of Silverline Tools that the deficiencies were due to faulty materials or workmanship within the guarantee period.

If any part is no longer available or out of manufacture, Silverline Tools will replace it with a functional replacement part.

Use of this product in the EU.

What is not covered:

Silverline Tools does not guarantee repairs required as a result of:

Normal wear and tear caused by use in accordance with the operating instructions eg blades, brushes, belts, bulbs, batteries etc.

The replacement of any provided accessories drill bits, blades, sanding sheets, cutting discs and other related items.

Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the product.

Use of the product for anything other than normal domestic purposes.

Change or modification of the product in any way.

Use of parts and accessories which are not genuine Silverline Tools components.

Faulty installation (except installed by Silverline Tools).

Repairs or alterations carried out by parties other than Silverline Tools or its authorized repair agents.

Claims other than the right to correction of faults on the tool named in these guarantee conditions are not covered by the guarantee.

Description des symboles

La plaque signalétique figurant sur votre appareil peut présenter des symboles. Ces symboles constituent des informations importantes relatives au produit ou des instructions concernant son utilisation.



Port de protections auditives
Port de protections oculaires
Port de protections respiratoires
Port du casque



Port de gants



AVERTISSEMENT - Pour limiter les risques de blessures, l'utilisateur doit impérativement lire et comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.



NE PAS utiliser avec des bouteilles de gaz comprimé !



Conforme aux réglementations et aux normes de sécurité pertinentes.



Protection de l'environnement

Les appareils à air comprimé ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir de l'huile, des lubrifiants et autres produits polluants. Veuillez les recycler dans les centres prévus à cet effet. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre municipalité ou point de vente.

Caractéristiques techniques

Type de fluide :	Air comprimé
Pression maximum de service :	10 bar (145 psi)
Plage de pression de sortie réglable :	0,5 - 8,5 bar (7 - 123 psi)
Plage de température de fonctionnement :	-5 - 50 °C
Raccordement à l'air :	1/4" BSP
Capacité du réservoir du condenseur :	150 ml
Capacité du réservoir d'huile :	250 ml
Matériau du réservoir du condenseur/du réservoir d'huile :	Polycarbonate
Lubrifiant recommandé :	Huile pour outils pneumatiques ISO VG 32
Poids :	1 kg

Consignes générales de sécurité

AVERTISSEMENT : veuillez lire et comprendre les instructions de sécurité avant d'installer, d'utiliser, de réparer, d'entretenir, de nettoyer, de changer d'accessoires, ou de travailler proche de cet appareil. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves.

Veuillez conserver ces instructions et consignes de sécurité pour toute référence ultérieure.

- Seule une personne qualifiée et formée est autorisée à assembler, régler et utiliser cet appareil.
- N'effectuez aucune modification sur cet appareil. Une modification quelconque peut diminuer l'efficacité des dispositifs de sécurité et ainsi augmenter les risques pour l'utilisateur.
- N'utilisez pas cet appareil s'il est endommagé.
- Ne laissez pas la pression d'alimentation dépasser la pression maximale spécifiée (voir "Caractéristiques techniques").
- Vérifiez que toutes les parties du système (tuyaux, coupleurs, etc.) sont adaptées à l'air comprimé utilisé.

Risques de projection

- Soyez conscient que la défaillance de ce dispositif peut générer des projectiles à haute vitesse.
- Portez toujours des protections oculaires résistantes aux impacts pendant toute la durée d'utilisation de cet appareil. Les risques envers les autres personnes présentes doivent également être évalués à ce moment-là.
- Vérifiez que l'appareil est correctement installé.

Risques liés au lieu de travail

- Les causes d'accidents sur le lieu de travail sont souvent dues à des trébuchements, glissades et chutes. Prêtez une attention particulière aux risques existant sur les surfaces rendues glissantes par l'utilisation de l'appareil, ainsi qu'aux risques de trébuchements qui pourraient être occasionnés par le tuyau d'air ou le tuyau hydraulique.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé en milieu à atmosphère potentiellement explosive, et n'est pas isolé contre le contact.

Descriptif du produit

1. Dispositif de contrôle de la pression
2. Support de montage
3. Molette de réglage de l'huile
4. Voyant
5. Bouchon du réservoir d'huile
6. Raccordement de la sortie d'air (vers l'appareil)
7. Réservoir d'huile
8. Flèches de direction du flux
9. Soupape de vidange
10. Réservoir du condenseur
11. Bouton de déverrouillage du réservoir
12. Manomètre
13. Raccordement de l'entrée d'air (à partir du compresseur)

Usage conforme

Unité filtre régulateur avec huile combiné, pour une installation permanente dans les systèmes d'air comprimé. Élimine les corps étrangers de l'air comprimé, permet de régler la pression d'air avec précision à l'aide du manomètre intégré et distribue une quantité réglable d'huile pour outils pneumatiques dans le flux d'air, afin de lubrifier les outils pneumatiques raccordés.

Cet appareil combiné à un graisseur ne convient pas aux applications de peinture (par exemple, lors de l'utilisation de pistolets de pulvérisation, etc.), à moins que l'huile ne soit complètement éliminée et que l'appareil ne soit soigneusement dégraissé avant d'être utilisé pour la peinture au pistolet. Ce produit n'est pas indiqué pour un usage commercial.

L'appareil doit UNIQUEMENT être utilisé dans son but prescrit. Toute autre utilisation que celle indiquée dans le présent manuel sera considérée impropre. Tout dommage et toute lésion provenant d'une quelconque utilisation imprécise de l'appareil relèvera de la responsabilité de l'utilisateur et non du fabricant. Le fabricant ne peut être tenu responsable d'aucune modification apportée à l'appareil ni d'aucun dommage résultant d'une telle modification.

AVERTISSEMENT : ce filtre ne produit pas un air comprimé de qualité respiratoire !

Déballage

- Déballer le produit avec soin. Veillez à retirer tout le matériau d'emballage et familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques du produit.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et en bon état. Si des pièces sont endommagées ou manquantes, faites-les réparer ou remplacer avant d'utiliser l'appareil.

Avant utilisation

Installation

AVERTISSEMENT : assurez-vous que le système d'air est complètement vidangé et que le compresseur est éteint avant de connecter l'unité.

AVERTISSEMENT : ce filtre régulateur ne doit pas être utilisé avec des compresseurs qui utilisent des lubrifiants contenant des hydrocarbures aromatiques. De tels produits chimiques endommageraient et entraîneraient la défaillance du réservoir du condenseur (10) en polycarbonate.

AVERTISSEMENT : de la vapeur d'eau passera à travers cette unité et pourrait se condenser sous forme liquide en aval, lorsque la température de l'air diminue. Installez un sécheur d'air si la condensation de l'eau risque d'avoir un effet néfaste sur l'application.

IMPORTANT : NE PAS installer ce filtre régulateur dans des endroits où il serait exposé en permanence à la lumière directe du soleil.

- Installez le support de montage (2) sur un mur, le boîtier de la machine ou toute autre surface plane à l'aide de deux vis appropriées (matériel de montage non fourni). La soupape de vidange (9) doit être située au bas de l'appareil.
- Appliquez une bande de PTFE (non fournie) sur les filetages du manomètre (11). Cela contribuera à conserver un joint étanche à l'air.

Remarque : appliquez la bande PTFE sur la serrant bien et dans le sens horaire, pour que la bande reste bien en place lorsque le raccord sera viséé sur l'appareil.

- Visez le manomètre dans le sens des aiguilles d'une montre dans le trou fileté du corps du régulateur comme indiqué sur l'image de " Familiarisation avec le produit" fournie dans ce manuel.

Remarque : veillez à ne pas croiser les filetages. Commencez par tourner doucement. Veillez à ce que la molette soit correctement positionnée lors du serrage du manomètre.

- Raccordez l'alimentation en air du compresseur au raccordement de l'entrée d'air (13) de l'unité à l'aide d'un raccord à filetage mâle 1/4" BSP (non fourni). Appliquez une bande de PTFE sur les filetages, voir l'étape 2 ci-dessus.

IMPORTANT : les flèches de direction du flux (8) sur le boîtier de l'appareil indiquent la direction du flux d'air. LE FLUX D'AIR VA DU COMPRESSEUR À L'APPAREIL.

- Raccordez l'alimentation en air du compresseur au raccordement de la sortie d'air (6) pour alimenter votre appareil, à l'aide d'un raccord à filetage mâle 1/4" BSP (non fourni). Appliquez une bande de PTFE sur les filetages, voir l'étape 2 ci-dessus.

- Pressurisez le système et vérifiez les fuites d'air à l'aide d'eau savonneuse.

Remplissage du réservoir d'huile

AVERTISSEMENT : assurez-vous que le système d'air est complètement vidangé et que le compresseur est éteint avant de commencer à remplir le réservoir d'huile.

- Retirez le bouchon du réservoir d'huile (5) à l'aide d'un grand tournevis plat (non fourni).
- Remplissez soigneusement le réservoir d'huile (7) avec de l'huile pour outils pneumatiques appropriée jusqu'à un maximum de 80 % de réservoir. Se reporter à la section "Caractéristiques techniques" pour consulter les lubrifiants compatibles. N'UTILISEZ EN AUCUN CAS DE L'HUILE MOTEUR CLASSIQUE.

- Remettez en place le bouchon du réservoir d'huile et serrez celui-ci.

Instructions d'utilisation

AVERTISSEMENT : le réservoir du condenseur (10) et le réservoir d'huile (7) sont fabriqués en polycarbonate et ne doivent pas être exposés à des températures supérieures à 50 °C.

Avant chaque utilisation

- Vérifiez le niveau d'huile dans le réservoir d'huile (7) et faites l'appoint si nécessaire jusqu'à 80 % maximum (voir Remplissage du réservoir d'huile).
- Ne laissez pas le niveau d'huile descendre en dessous de 20 %.
- Inspectez l'unité et les tuyaux d'air pour vérifier qu'ils ne sont pas usés ou endommagés, et remplacez-les si nécessaire. Ne pas utiliser de tuyaux ou de raccords endommagés ou qui fuient.

Réglage de la pression d'air

AVERTISSEMENT : ne laissez pas la pression d'alimentation dépasser la pression maximale spécifiée (voir "Caractéristiques techniques").

Certains outils pneumatiques sont dotés de régulateurs intégrés, qui servent à contrôler les performances de vitesse/couple. Lorsqu'une machine n'est pas équipée d'un régulateur intégré, il est toujours possible de régler la vitesse/couple en faisant varier la pression sur le régulateur d'alimentation en air.

- AUGMENTER la pression d'air en tournant le dispositif de contrôle de la pression (1) vers le haut pour le déverrouiller, puis en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Poussez le dispositif de contrôle vers le bas pour le verrouiller à nouveau.
- DIMINUER la pression d'air en déverrouillant le dispositif de contrôle de la pression puis en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Poussez le dispositif pour le verrouiller à nouveau.

AVERTISSEMENT : pour les applications qui nécessitent une pression d'air très précise, confirmez la pression de sortie avec un manomètre étonnné.

Réglage du réservoir d'huile (lubrificateur)

Réglez la quantité d'huile pour répondre aux exigences de l'appareil pneumatique que vous utilisez. Référez-vous aux consignes d'installation du fabricant de l'appareil.

- Tournez la molette de réglage de l'huile (3) pour régler la quantité d'huile distribuée : '1' petite quantité ; '9' grande quantité.
- La perte d'huile peut être contrôlée en observant le voyant (4).

Remarque : après avoir effectué les réglages de la pression d'air, il faut réajuster le débit d'huile. Si vous augmentez le débit d'air, une plus grande quantité d'huile sera distribuée ; si vous diminuez le débit d'air, une moins grande quantité d'huile sera ajoutée à l'air.

Vidange du réservoir du condenseur

AVERTISSEMENT : le nettoyage et la vidange DOIVENT être effectués UNIQUEMENT lorsque le compresseur est éteint et que le système d'air est déchargé de toute pression.

- Le réservoir du condenseur (10) accumulera de l'humidité et de la saleté qui, si elles ne sont pas éliminées, provoqueront une corrosion importante de cet appareil et des appareils/outils connectés.
- Effectuez la vidange du réservoir du condenseur quotidiennement (ou plus souvent si nécessaire) en tirant sur la soupape de vidange (9) jusqu'à ce que tout le liquide se soit échappé.

IMPORTANT : ne laissez jamais le niveau de liquide à l'intérieur du réservoir du condenseur atteindre le déflecteur.

Entretien

AVERTISSEMENT : arrêtez toujours le compresseur et dépressosez l'alimentation en air avant de procéder au nettoyage ou à l'entretenir.

AVERTISSEMENT : le réservoir du condenseur (10) et le réservoir d'huile (7) en polycarbonate peuvent être endommagés et peuvent tomber en panne s'ils sont exposés à certains solvants ou à des produits de nettoyage alcalins puissants (à l'intérieur ou à l'extérieur).

Nettoyage

- Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir (11), tournez le réservoir dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse jusqu'à ce que la connexion à baïonnette se déverrouille, puis retirez le réservoir.
- Laver à l'aide d'un détergent doux et d'un chiffon non pelucheux.
- Rincer abondamment à l'eau fraîche et froide et sécher soigneusement.
- Pour le remontage, vérifiez d'abord que le joint torique qui assure l'étanchéité du réservoir contre le corps de l'appareil est propre et intact, puis engagez la baïonnette de verrouillage et tournez le réservoir jusqu'à ce que le bouton de déverrouillage s'enclenche dans sa position verrouillée.

Remarque : le réservoir d'huile (7) ne nécessite généralement pas de nettoyage régulier. Toutefois, si cela s'avère nécessaire à un moment donné, suivez les instructions de retrait, de nettoyage et de remontage décrites ci-dessus. Videz toute l'huile restante dans un récipient approprié et scellez, et éliminez l'huile pour outils pneumatiques conformément aux lois et règlements en vigueur.

Rangement

- Rangez cet appareil dans un endroit sûr, sec et hors portée des enfants.

Contact

Pour tout conseil technique ou réparation, veuillez nous contacter au (+44) 1935 382 222.

Site web: www.toolstream.com

Adresse (GB) :

Toolstream Ltd.,
Boundary Way,
Lufton Trading Estate,
Yeovil, Somerset,
BA22 8HZ, Royaume-Uni.

Adresse (UE) :

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Pays-Bas.

Rangement

- Comme tout autre appareil électroportatif, les appareils à air comprimé ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.
- Les appareils à air comprimé peuvent contenir des traces d'huile et autres lubrifiants et doivent donc être recyclés en conséquence.
- Avant de recycler l'appareil, retirez le réservoir d'huile (7), videz toute l'huile restante dans un récipient approprié et scellé, et éliminez l'huile de l'outil pneumatique conformément aux lois et règlements en vigueur.
- Contactez les autorités locales compétentes en matière de gestion des déchets pour vous informer de la procédure à suivre pour recycler les appareils à air comprimé.

Garantie des outils Silverline

Ce produit Silverline bénéficie d'une garantie de 3 ans

Enregistrez ce produit sur le site silverlinetools.com dans les 30 jours suivant l'achat afin de bénéficier de la garantie de 3 ans. La période de garantie commence à partir de la date d'achat figurant sur votre facture.

Enregistrement de votre achat

Rendez-vous sur silverlinetools.com, sélectionnez le bouton d'enregistrement et saisissez :

- Vos informations personnelles
 - Les informations concernant le produit et l'achat
- Vous recevrez le certificat de garantie en format PDF. Veuillez l'imprimer et le conserver avec votre article.

Conditions générales

La période de garantie prend effet à compter de la date de l'achat en magasin indiquée sur votre facture.

VEUILLEZ CONSERVER VOTRE PREUVE D'ACHAT.

Si ce produit est défectueux pendant les 30 jours qui suivent l'achat, retournez-le au magasin où vous l'avez acheté, avec votre facture, en expliquant en détail le problème. Le produit sera remplacé ou vous serez remboursé(e).

Si ce produit est défectueux après cette période de 30 jours, retournez-le à :

Silverline Tools Service

Centre PO Box 2988

Yeovil

BA2 1WU, Royaume Uni

Toute demande de service sous garantie doit être soumise pendant la période de garantie.

Avant toute intervention sous garantie, vous devez présenter la facture originale sur laquelle doivent figurer la date d'achat, votre nom, votre adresse et le lieu d'achat.

Vous devez expliquer en détail la défaillance nécessitant réparation.

Les demandes de service sous garantie faites pendant la période de garantie seront vérifiées par Silverline Tools pour établir si la défaillance du produit est liée à un vice de matériau ou de fabrication.

Les frais de port ne seront pas remboursés. Les articles retournés doivent être convenablement propres et sûrs pour être réparés et devraient être emballés soigneusement pour éviter tout dommage ou toute blessure pendant le transport. Nous pouvons refuser les livraisons qui ne sont pas convenables ou sûres.

Toute intervention sera effectuée par Silverline Tools ou ses agents de réparation agréés.

La réparation ou le remplacement du produit ne dépassera pas la période de garantie.

Les anomalies que nous reconnaissons être couvertes par la garantie seront rectifiées par la réparation de l'outil, sans frais (hormis les frais de port) ou par son remplacement par un outil en parfait état de fonctionnement.

Les pièces ou les outils remplacés deviendront la propriété de Silverline Tools.

La réparation ou le remplacement de votre produit sous garantie vous apporte des avantages ; ces avantages s'ajoutent à vos droits statutaires en tant que consommateur sans les affecter aucunement.

La présente garantie couvre :

La réparation du produit, s'il peut être vérifié, à la satisfaction de Silverline Tools, que les défaillances du produit ont été provoquées par un vice de matériau ou de fabrication au cours de la période de garantie.

Si une pièce n'est plus disponible ou n'est plus fabriquée, Silverline Tools la remplacera par une pièce de rechange opérationnelle.

Utilisation de ce produit dans l'UE.

La présente garantie ne couvre pas :

Silverline Tools ne garantit pas les réparations nécessaires du produit engendrées par :

L'usure normale provoquée par l'utilisation conforme aux instructions d'utilisation, par exemple des lames, des balais de charbon, des courroies, des ampoules, des batteries, etc.

Le remplacement de tout accessoire fourni tel que les forêts, les lames, les feuilles abrasives, les outils de coupes et les autres articles associés.

Les dommages et les défaillances accidentels causés par une utilisation ou un entretien négligent, une mauvaise utilisation, un manque d'entretien ou une utilisation ou une manipulation imprudente du produit.

L'utilisation du produit à des fins autres que son utilisation domestique normale.

Le moindre changement ou la moindre modification du produit.

L'utilisation de pièces et d'accessoires qui ne sont pas des composants véritable de Silverline Tools.

Une installation défectueuse (sauf si l'installation a été réalisée par Silverline Tools).

Les réparations ou les modifications réalisées par des tiers autres que Silverline Tools ou ses agents de réparation agréés.

Les demandes de service autres que le droit de rectifier les défaillances de l'outil indiquées dans ces conditions de garantie ne sont pas couvertes par cette garantie.

Symbolerklärung

Auf dem Typenschild des Werkzeugs sind möglicherweise Symbole abgebildet. Sie vermitteln wichtige Informationen über das Produkt oder dienen als Gebrauchsanweisung.



- Gehörschutz tragen
- Schutzbille tragen
- Atemschutz tragen
- Kopfschutz tragen



- Schutzhandschuhe tragen



- WANUNG!** Um die Verletzungsgefahr zu reduzieren, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen.



- NICHT mit Druckgasflaschen betreiben!



- Erfüllt die einschlägigen Rechtsvorschriften und Sicherheitsnormen



Umweltschutz

Druckluftwerkzeuge dürfen nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden. Geräte enthalten Spuren von Öl und anderen Schmiermitteln. Bitte über entsprechende Einrichtungen entsorgen. Lassen Sie sich bezüglich der sachgemäßen Entsorgung von Elektrowerkzeugen von der zuständigen Behörde oder dem Händler beraten.

Technische Daten	
Flüssigkeitsart:	Druckluft
Max. Betriebsdruck:	10 bar
Regelbarer Ausgangsdruckbereich:	0,5-8,5 bar (7-123 psi)
Betriebs-Temperaturbereich:	5° - 50°C
Anschluss:	G1/4-Zoll-Innenengewinde
Auffangbehälterkapazität:	150 ml
Ölbehälterkapazität:	250 ml
Auffangbehältermaterial:	Polykarbonat
Empfohlenes Schmiermittel:	Druckluftgeräteöl ISO VG 32
Gewicht:	1 kg

Allgemeine Sicherheitshinweise

⚠️ WANUNG! Lesen Sie diese Sicherheitshinweise zur Vermeidung unterschiedlicher Gefahrenquellen aufmerksam durch, bevor Sie dieses Werkzeug installieren, bedienen, reparieren, warten, Zubehörteile anbringen oder in der Nähe dieses Werkzeuges arbeiten. Nichtbeachtung kann zu schwerwiegenden Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

- Dieses Druckluftgerät darf nur von qualifizierten und in der Bedienung unterwiesenen Personen installiert, eingestellt und benutzt werden.
- Modifizieren Sie dieses Gerät in keiner Weise. Modifikationen können dazu führen, dass Schutzeinrichtungen nicht effektiv funktionieren, wodurch das Risiko für den Benutzer erhöht wird.
- Benutzen Sie dieses Werkzeug nicht, wenn es in irgendeiner Art beschädigt ist.
- Der Druck der Luftpversorgung darf den angegebenen maximalen Arbeitsdruck des Gerätes nicht überschreiten (siehe Abschnitt „Technische Daten“).
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Druckluftsystems (inkl. Schläuche, Verbinder usw.) für den angegebenen Betriebsdruck geeignet sind.

Risiken durch geschossartige Fragmente

- Seien Sie sich bewusst, dass im Falle eines Versagens des Werkzeugs oder seines Zubehörs und beim Zerbrechen des Werkstücks Hochgeschwindigkeitsgeschosse entstehen können.
- Tragen Sie bei der Benutzung des Geräts stets eine geeignete schlagfeste Schutzbille. Das Risiko gegenüber dritten Personen und Beistehenden sollte an dieser Stelle ebenfalls beurteilt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät stets sicher befestigt ist.

Arbeitsplatzgefahren

- Ausrutschen, Stolpern und Fallen sind häufig auftretende Arten von Arbeitsunfällen. Achten Sie bei der Verwendung dieses Werkzeugs auf rutschige Untergründe sowie Stolpergefahren, z.B. durch die Druckluftzuleitung oder Hydraulikschläuche.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen konzipiert und es ist nicht gegen elektrischen Strom isoliert.

Geräteübersicht

1.	Druckregler
2.	Halterung
3.	Ölmengen-Einstellrad
4.	Schauglas
5.	Öl-Füllöffnung
6.	Luftauslassanschluss (zum Gerät)
7.	Ölbehälter
8.	Durchflussrichtungspfeil
9.	Ablassventil
10.	Kondensat-Behälter
11.	Behälter-Entriegelungstaste
12.	Manometer
13.	Druckluftanschluss (vom Kompressor)

Bestimmungsgemäße Verwendung

Auf dauerhafte Installation in Druckluftsystemen ausgelegte Kombi-Wartungseinheit mit Filter und Druckluftöler zur Entfernung von Fremdkörpern aus der Druckluft, präzisen Einstellung des Luftdrucks über das eingebaute Manometer und Zerstäubung von Druckluftgetreideöl in den Luftstrom, zwecks Schmierung angeschlossener Maschinen.

Dieses Kombigerät mit Öl ist nicht für Lackieranwendungen geeignet (z. B. bei Verwendung von Spritzpistolen usw.), es sei denn, das Öl wird vollständig entfernt und das Gerät vor der Verwendung für Spritzlackierungen gründlich entfettet. Nicht für den gewerbliechen Einsatz geeignet.

Das Gerät darf NUR für seinen bestimmungsgemäßen Zweck verwendet werden. Jede andere als die in dieser Anleitung erwähnte Verwendung gilt als Missbrauch. Der Bediener, nicht der Hersteller, ist für jegliche Schäden oder Verletzungen aufgrund missbräuchlicher Verwendung haftbar. Der Hersteller ist weder für am Gerät vorgenommene Modifikationen noch für aus solchen Veränderungen resultierende Schäden haftbar.

⚠️ WARENUNG! Diese Filtereinheit gibt keine Druckluft in Atmungsqualität ab!

Auspicken des Gerätes

- Packen Sie Ihr Werkzeug vorsichtig aus und überprüfen Sie es. Machen Sie sich vollständig mit allen seinen Eigenschaften und Funktionen vertraut.
- Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile des Werkzeugs vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, lassen Sie diese ersetzen, bevor Sie das Werkzeug verwenden.

Vor Inbetriebnahme

Gerät einrichten

- ⚠️ WARENUNG!** Stellen Sie sicher, dass das Luftsystem vollständig entleert und der Kompressor ausgeschaltet ist, bevor Sie das Gerät anschließen.
- ⚠️ WARENUNG!** Diese Wartungseinheit darf nicht mit Kompressoren eingesetzt werden, für die aromatische Kohlenwasserstoffe enthaltende Schmiernstoffe verwendet werden. Diese Chemikalien würden Schäden am Polycarbonat-Kondensat-Behälter (10) verursachen und ihn unbrauchbar machen.
- ⚠️ WARENUNG!** Durch diese Einheit strömt Wasserdampf, der mit Absinken der Lufttemperatur kondensieren kann. Installieren Sie einen Lufttrockner, falls sich das Kondenswasser nachteilig auf die jeweilige Anwendung auswirken würde.

WICHTIG: Installieren Sie diese Wartungseinheit NICHT an Orten, wo sie dauerhaft direkter Sonneninstrahlung ausgesetzt wäre.

1. Bringen Sie die Halterung (2) mit zwei passenden Schrauben (Befestigungsmittel nicht im Lieferumfang enthalten) an einer Wand, einem Maschinengehäuse oder einer anderen dafür geeigneten Oberfläche an. Das Ablassventil (9) muss sich dabei unten befinden.
2. Dichten Sie das Schraubengewinde des Manometers (11) mit PTFE-Band (nicht im Lieferumfang enthalten) ein, um eine luftdichte Verbindung zu erhalten.

Hinweis: Wickeln Sie PTFE-Band fest und im Uhrzeigersinn, damit es sich bei Einschrauben des Gewindes nicht löst.

3. Schrauben Sie das Manometer gemäß „Geräteübersicht“ im Uhrzeigersinn an den Gewindeausgang am Gehäuse der Wartungseinheit an.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass das Gewinde richtig greift und setzen Sie es langsam an. Stellen Sie sicher, dass das Manometer auch nach dem Anziehen richtig positioniert ist.

4. Schließen Sie die Luftzufuhr vom Kompressor mit einem 1/4-Zoll BSP-Außengewindeanschluss (nicht mitgeliefert) an den Druckluftanschluss (13) des Geräts an. Wickeln Sie PTFE-Band um das Gewinde, wie in Schritt 2 oben zu sehen ist.

WICHTIG! Der Durchflussrichtungsspiel (8) auf dem Gehäuse zeigt die korrekte Durchflussrichtung an. DIE LUFT FLEUßT VOM KOMPRESSOR ZUM WERKZEUG.

5. Schließen Sie den Luftauslassanschluss (6) mit einem 1/4-Zoll-Außengewindeanschluss (nicht im Lieferumfang enthalten) die Zuführung für Ihr Werkzeug an. Wickeln Sie PTFE-Band um das Gewinde, wie in Schritt 2 oben zu sehen ist.

6. Setzen Sie das System unter Druck und überprüfen Sie es mit Seifenwasser auf Lufteleaks.

Ölbehälter füllen

- ⚠️ WARENUNG!** Schalten Sie stets den Kompressor aus und machen Sie das Druckluftsystem drucklos, bevor Sie den Ölbehälter befüllen.
- Öffnen Sie die Öl-Füllöffnung (5) mit einem breiten Schlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).
 - Befüllen Sie den Ölbehälter (7) bis maximal 80 % seiner Kapazität mit einem geeigneten Druckluftgetreidöl. Geeignete Schmiermittel sind im Ansnchnitt „Technische Daten“ angegeben. BENUTZEN SIE UNTER KEINEN UMSTÄNDEN NORMALES MOTORENÖL.
 - Verschließen Sie die Öl-Füllöffnung wieder.

Bedienung

⚠️ WARENUNG! Kondensat-Behälter (10) und Ölbehälter (7) bestehen aus Polycarbonat und dürfen nicht Temperaturen über 50 °C ausgesetzt werden.

Vor jedem Gebrauch

- Prüfen Sie den Ölstand im Ölbehälter (7) und füllen Sie diesen bis max. 80 % seiner Kapazität auf (siehe „Füllen des Ölbehälters“).
- Lassen Sie den Ölstand niemals unter 20 % der Ölbehälterkapazität absinken.
- Untersuchen Sie die Einheit und alle Luftschräume auf Schäden und Verschleiß und ersetzen Sie sie gegebenenfalls. Verwenden Sie keine beschädigten oder undichten Schläuche und Verbindungsstücke!

Luftdruck einstellen

⚠️ WARENUNG! Der Druck der Luftversorgung darf den angegebenen maximalen Arbeitsdruck des Gerätes nicht überschreiten (siehe Abschnitt „Technische Daten“).

Einige Druckluftwerkzeuge verfügen über einen eingebauten Druckminderer, über den die Drehzahl bzw. das Drehmoment gesteuert wird. Geräte, die diese Funktion nicht haben, können über den Druckminderer in der Luftversorgung gesteuert werden.

- **DRUCK ERHÖHEN:** Ziehen Sie den Druckregler (1) nach oben, um ihn zu entriegeln. Drehen Sie ihn anschließend im Uhrzeigersinn. Drücken Sie den Druckregler nach unten, um ihn in der neuen Einstellung zu verriegeln.
- **DRUCK VERRINGERN:** Ziehen Sie den Druckregler nach oben, um ihn zu entriegeln. Drehen Sie ihn anschließend im Gegenuhzeigersinn. Drücken Sie den Druckregler nach unten, um ihn in der neuen Einstellung zu verriegeln.

⚠️ WARENUNG! Bei Anwendungen, die eine äußerst präzise Einstellung des Luftdrucks erforderlich machen, sollte der Ausgangsdruck zusätzlich mit einem kalibrierten Druckmesser überprüft werden.

Öldosierung einstellen

Stellen Sie die Ölmenge gemäß der Anforderungen der an der Druckluftversorgung angeschlossenen Maschine ein. Beziehen Sie sich hierbei auf die Bedienungsanleitungen des Herstellers.

- Drehen Sie das Olmengen-Einstellrad (3), um die gewünschte Ölmenge vorzuwählen: „1“ kleine Menge an Öl; „9“ große Menge an Öl.
- Die Ölösierung kann im Schaalglas (4) beobachtet werden.

Hinweis: Die Ölösierung muss angepasst werden, wenn der Luftdruck verändert wird. Eine Erhöhung des Luftdurchflusses bewirkt eine Erhöhung der dosierten Ölmenge und umgekehrt.

Kondensat-Behälter entleeren

⚠️ WARENUNG! Reinigung und Entleerung dürfen nur erfolgen, wenn der Kompressor ausgeschaltet und das Druckluftsystem drucklos gemacht worden ist.

- Im Kondensat-Behälter (10) sammeln sich Feuchtigkeit und Schmutz, welche zur Korrosion dieser Wartungseinheit und Ihrer Geräte führen, sofern sie nicht entfernt werden.
- Lassen Sie täglich (bei Bedarf noch häufiger) alle Flüssigkeit aus dem Kondensat-Behälter ab, indem Sie das Ablassventil (9) nach unten ziehen, bis alle Flüssigkeit ausgetreten ist.

⚠️ WARENUNG! Der Flüssigkeitsstand im Kondensat-Behälter darf niemals das Schwalleblech erreichen.

Wartung und Pflege

⚠️ WARENUNG! Schalten Sie stets den Kompressor aus und machen Sie das Druckluftsystem drucklos, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.

⚠️ WARENUNG! Kondensat-Behälter (10) und Ölbehälter (7) bestehen aus Polycarbonat und können durch Kontakt (sowohl innen als auch außen) mit bestimmten Lösungsmitteln und stark alkalischen Reinigungsmitteln beschädigt und unbrauchbar werden.

Reinigung

- Drücken Sie die Entriegelungstaste (11) und drehen Sie den Behälter im Uhrzeigersinn oder im Gegenuhzeigersinn, bis sich der Bajonettverbinder löst. Nehmen Sie dann den Behälter ab.
- Waschen Sie den Behälter mit einem milden Reinigungsmittel und fusselfreien Lappen aus.
- Spülen Sie ihn anschließend mit reichlich kaltem, sauberem Wasser aus und trocknen Sie ihn gut ab.
- Um die Einheit wieder zusammenzubauen, vergewissern Sie sich zunächst, dass der Dichtungsring zwischen dem Behälter und Gehäuse der Wartungseinheit sauber und unbeschädigt ist. Lassen Sie dann den Bajonettverschluss greifen und drehen Sie den Behälter, bis die Entriegelungstaste mit einem Klickgeräusch einrastet.

Hinweis: Der Ölbehälter (7) muss in der Regel nicht gereinigt werden. Sollte dies jedoch nötig sein, kann der Behälter durch die gleiche Prozedur wie weiter oben für den Kondensat-Behälter beschrieben abgenommen und wieder angebracht werden. Füllen Sie etwasiges Restöl vom Ölbehälter in einen geeigneten verschließbaren Behälter um, und entsorgen Sie es entsprechend geltender Vorschriften und Gesetze.

Lagerung

- Bewahren Sie dieses Gerät sorgfältig an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Kontakt

Informationen zu Reparatur- und Kundendiensten erhalten
Sie unter der Rufnummer (+44) 1935/382222.

Website: toolstream.com/de-DE/Support

GB-Postanschrift:

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Großbritannien

EU-Postanschrift:

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Niederlande

Entsorgung

- Druckluftwerkzeuge dürfen wie auch Elektrowerkzeuge nicht über den Hausmüll entsorgt werden.
- Druckluftwerkzeuge können Spuren von Maschinenöl und anderen Schmierstoffen enthalten und müssen dementsprechend der Wiederverwertung zugeführt werden.
- Entfernen Sie vor der Entsorgung den Ölbehälter (7), leeren Sie das gesamte restliche Öl in einen geeigneten, verschlossenen Behälter und entsorgen Sie das Druckluftwerkzeugöl gemäß den gesetzlichen Bestimmungen und Vorschriften.
- Lassen Sie sich von der zuständigen Behörde bezüglich der ordnungsgemäßen Entsorgung von Druckluftgeräten beraten.

Silverline-Tools-Garantie

Dieser Silverline-Artikel wird mit einer 3-Jahres-Garantie angeboten

Registrieren Sie diesen Artikel unter silverlinetools.com innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf, um die 3-Jahres-Garantie zu aktivieren.

Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum auf Ihrem Kaufbeleg.

Registrierung Ihres Kaufs

Gehen Sie auf silverlinetools.com, klicken Sie auf „Registrierung“ und geben Sie Folgendes ein:

- Ihre persönlichen Angaben
- Produktdetails und Kaufinformationen

Sobald dieser Artikel registriert worden ist, wird Ihre Garantiebescheinigung im PDF-Format erzeugt. Bitte drucken Sie sie aus und bewahren Sie sie zusammen mit Ihrem Produkt auf.

Garantiebedingungen

Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum im Einzelhandel, das auf dem Kaufbeleg angegeben ist.

BITTE BEWAHREN SIE DEN KAUFBELEG AUF!

Falls dieser Artikel innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf einen Defekt aufweisen sollte, bringen Sie es bitte mit Ihrem Kaufbeleg zu dem Fachhändler, bei dem es gekauft wurde, und informieren Sie ihn über die Mängel. Das Gerät wird daraufhin ersetzt oder der Kaufpreis zurückgestattet.

Falls dieser Artikel nach Ablauf von 30 Tagen nach dem Kauf einen Mangel aufweist, senden Sie es bitte an:

Silverline Tools Service Centre

PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, Großbritannien

Der Garantieanspruch muss während der Garantiezeit gestellt werden.

Sie müssen den Originalkaufbeleg mit Angabe des Kaufdatums einreichen und Ihren Namen und Ihre Adresse sowie den Ort des Kaufs angeben, bevor etwaige Arbeiten durchgeführt werden können.

Sie müssen genaue Angaben über den zu behandelnden Defekt machen.

Alle innerhalb der Garantiefrist gemachten Forderungen werden von Silverline Tools daraufhin überprüft werden, ob es sich bei den Mängeln um einen Material- oder Fertigungsfehler handelt. Versandkosten werden nicht zurückerstattet. Alle Artikel sollten sich in sauberem und sicherem Zustand befinden und sorgfältig verpackt zur Reparatur eingeschickt werden, um Schäden oder Verletzungen während des Transports zu vermeiden. Die Annahme unangemessener oder unsicherer Lieferungen kann von uns weigeriert werden.

Alle Arbeiten werden von Silverline Tools oder seinen autorisierten Reparaturwerkstätten durchgeführt.

Die Reparatur oder der Ersatz des Artikels führt nicht zur Verlängerung des Garantiezeitraums. Mängel, bei denen unsere Prüfung ergibt, dass sie unter die Garantie fallen, werden durch kostenlose Reparatur des Werkzeugs (ohne Versandkosten) oder Ersatz durch ein Werkzeug in einwandfreiem Zustand behoben.

Ein behaltene Werkzeuge oder Teile, die ersetzt wurden, gehen in den Besitz von Silverline Tools über.

Die Reparatur bzw. der Ersatz Ihres Artikels unter dieser Garantie erfolgt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Rechten als Verbraucher und hat keine nachteiligen Folgen auf diese.

Durch die Garantie abgedeckt ist:

Die Reparatur des Artikels, nachdem zur Zufriedenheit von Silverline Tools nachgewiesen wurde, dass der Defekt durch fehlerhaftes Material oder mangelhafte Arbeitsausführung bedingt ist und in den Garantiezeitraum fällt.

Wenn ein Ersatzteil nicht mehr erhältlich ist oder nicht mehr hergestellt wird, kann Silverline Tools es gegen einen funktionsellen Ersatz austauschen.

Verwendung des Artikels innerhalb der EU.

Durch die Garantie nicht abgedeckt ist:

Silverline Tools garantiert keine Reparaturen, die durch Folgendes erforderlich geworden sind:

Normale Verschleißerscheinungen, die trotz Verwendung entsprechend der Bedienungsanleitung entstehen, z.B. an Messern, Bürsten, Riemens, Glühbirnen, Batterien usw.

Ersatz von mitgeliefertem Zubehör wie etwa Bohrspitzen, Klingen, Schleifblättern, Schneidscheiben und anderen zugehörigen Teilen.

Unfallschäden und Fehler, die durch unsachgemäße Verwendung oder Wartung, Missbrauch, Nachlässigkeit oder fahrlässige Bedienung oder Handhabung des Artikels entstanden sind.

Verwendung des Artikels für andere als normale Haushaltszwecke.

Jegliche Veränderungen oder Modifikationen des Artikels.

Die Verwendung von Teilen oder Zubehör, die keine Originalkomponenten von Silverline Tools sind.

Fehlerhafte Montage (außer, wenn von Silverline Tools vorgenommen).

Reparaturen oder Änderungen, die von anderen als Silverline Tools oder seinen autorisierten Reparaturwerkstätten durchgeführt wurden.

Ansprüche, die über die Rechte zur Behebung von Mängeln an dem in diesen Garantiebedingungen genannten Werkzeug hinausgehen.

nicht auf natürliche Abnutzung oder Schäden infolge von Unfällen, unsachgemäßer Verwendung oder Zweckentfremdung.

Descripción de los símbolos

Los siguientes símbolos pueden aparecer en la placa de características de su herramienta. Estos símbolos representan información importante sobre el producto o instrucciones relativas a su uso.



Lleve protección auditiva
Lleve protección ocular
Lleve protección respiratoria
Lleve un casco de seguridad



Lleve guantes de seguridad



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender completamente el manual de instrucciones.



No utilizar con bombonas de gas comprimido



Conforme a las normas de seguridad y la legislación correspondiente.



Protección medioambiental

No deseche las herramientas neumáticas junto con la basura convencional. Las herramientas neumáticas contienen restos de lubricante y deben ser desecharadas en puntos de reciclaje adecuados. Están sujetos al principio de recogida selectiva. Solicite información a su ayuntamiento o distribuidor sobre las opciones de reciclaje.

Características técnicas

Tipo de fluido:	Aire comprimido
Presión máxima de trabajo:	10 bar (145 psi)
Presión de salida ajustable:	0,5 - 8,5 bar (7 - 123 psi)
Temperatura de funcionamiento:	5 - 50° C
Conexiones neumáticas:	BSP ¼"
Capacidad de la cuba del condensador:	150 ml
Capacidad de la cuba del lubricador:	250 ml
Material de la cuba del condensador/lubricador:	.Polícarbonato
Lubricante recomendado:	Lubricante para herramientas neumáticas ISO VG 32
Peso:	1 kg

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA: Lea siempre las instrucciones de seguridad y todas las indicaciones antes de instalar, utilizar, cambiar accesorios o realizar tareas de mantenimiento en esta herramienta. No respetar estas advertencias e instrucciones puede causar lesiones graves.

Conserve estas instrucciones de seguridad para futura referencia.

- Esta herramienta debe ser utilizada, instalada y ajustada únicamente por personas cualificadas.
- No modifique nunca esta herramienta. Las modificaciones pueden reducir la eficacia y la seguridad e incrementar el riesgo de sufrir lesiones personales.
- No utilice esta herramienta si está dañada.
- Nunca exceda la presión máxima indicada en la sección "Características técnicas".
- Compruebe que todos los accesorios y componentes de esta herramienta (conectores, manguera, etc.) sean compatibles con la presión utilizada.

Riesgos de partículas proyectadas

- Tenga en cuenta que las piezas y accesorios que estén dañados o sueltos pueden proyectarse hacia el usuario a gran velocidad.
- Lleve siempre protección ocular resistente a los impactos cuando utilice esta herramienta. Debe tener en cuenta el riesgo existente para las personas situadas a su alrededor.
- Asegúrese de que la herramienta esté sujetada adecuadamente.

Área de trabajo

- Los resbalones, tropiezos y caídas son las principales causas de lesiones en el trabajo. Tenga especialmente cuidado en no tropezar con las mangueras hidráulicas. Los resbalones, tropiezos y caídas son las principales causas de lesiones en el trabajo.
- Esta herramienta no está diseñada para trabajar en atmósferas explosivas ni aisladas contra contacto eléctrico.

Características del producto

1. Control de presión
2. Soporte de montaje
3. Ajuste de lubricante
4. Mirilla de vidrio
5. Tapón de llenado de aceite
6. Salida de aire (hacia la herramienta)
7. Cuba de aceite
8. Flechas indicadoras de dirección de caudal
9. Válvula de purga
10. Cuba del condensador
11. Botón de desbloqueo de la cuba
12. Manómetro
13. Entrada de aire (desde el compresor)

Aplicaciones

Filtro regulador y lubricador para su instalación permanente en líneas de aire comprimido. Indicado para extraer restos de partículas acumuladas dentro del aire comprimido. Permite ajustar la presión neumática adecuadamente con el manómetro integrado y lubricar las herramientas neumáticas conectadas.

Este filtro lubricador no es adecuado para aplicaciones de pintura (por ejemplo, cuando se utilizan pistolas de pulverización, etc.), a menos que se elimine completamente el aceite y se desengrasen a fondo la unidad antes de utilizarla para pintar. No indicado para uso comercial.

Esta herramienta SOLO debe utilizarse para el propósito para la cual ha sido diseñada. Cualquier uso distinto a los mencionados en este manual se considerará un uso incorrecto. El fabricante no se hará responsable por los daños causados debido la utilización incorrecta de esta herramienta. El fabricante no se hace responsable de ningún daño causado por la modificación de este producto.

ADVERTENCIA: Este filtro no produce aire comprimido respirable.

Desembalaje

- Desembale e inspeccione la herramienta con cuidado. Familiarícese con todas sus características y funciones.
- Asegúrese de que el embalaje incluya todas las piezas y compruebe que estén en buenas condiciones. Si faltan piezas o están dañadas, sustituyálas antes de utilizar esta herramienta.

Antes de usar

Instalación

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el sistema de aire esté completamente drenado y que el compresor esté apagado antes de conectar la unidad.

ADVERTENCIA: Este filtro regulador no debe utilizarse con compresores que utilicen lubricantes con hidrocarburos aromáticos. Estos productos químicos pueden dañar la cuba del condensador (10).

ADVERTENCIA: Parte del vapor de agua pasará por la unidad y podría condensarse a líquido según desciende la temperatura de aire. Instale un secador si la condensación de agua pudiera tener efectos dañinos sobre la aplicación.

IMPORTANTE: NUNCA instale este filtro regulador en lugares en los que esté expuesto permanentemente a la luz solar directa.

- Monte el soporte de montaje (2) en la pared o en una superficie plana utilizando dos tornillos (no incluidos). La válvula de purga (5) debe estar colocada en la parte inferior de la herramienta.
- Coloque cinta PTFE (no incluida) en la rosca del manómetro (11) para sellarla correctamente. Esto ayudará a sellar la rosca de forma correcta.

Nota: Coloque siempre la cinta PTFE en sentido horario para evitar que pueda soltarse al insertar el conector.

- Enrosque el manómetro en sentido horario dentro del orificio tal como se muestra en la figura más arriba.

Nota: Tenga precaución para no dañar la rosca. Comience enroscando suavemente. Asegúrese de que el manómetro esté colocado en la posición correcta al enroscarlo.

- Conecte el suministro de aire del compresor a la conexión de entrada de aire (13) de la unidad utilizando un conector de rosca macho BSP de 1/4" (no suministrado). Coloque cinta PTFE en las roscas de los conectores, véase paso 2.

IMPORTANTE: Las flechas indicadoras de dirección de caudal (8) situadas en la carcasa de la unidad muestran la dirección del caudal de aire. EL SENTIDO DEL CAUDAL DE AIRE ES DESDE EL COMPRESOR HASTA LA HERRAMIENTA.

- Conecte la salida de aire (6) a la conexión de entrada de la herramienta utilizando un conector de rosca macho BSP de 1/4" (no suministrado). Coloque cinta PTFE en las roscas de los conectores, véase paso 2.

Presurice el sistema y compruebe si hay fugas de aire utilizando agua jabonosa.

Llenado de la cuba de aceite

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el sistema de aire esté completamente drenado y que el compresor esté apagado antes de llenar la cuba.

- Retire la tapa de llenado de aceite (5) utilizando un destornillador plano (no incluido).
- Rellene la cuba de aceite (7) con aceite para herramientas neumáticas hasta un máximo de 80 %. Vea el tipo de lubricante recomendado en las "Características técnicas". NUNCA UTILICE ACEITE PARA MOTORES.

Vuelva a colocar la tapa de llenado de aceite y apriétela correctamente.

Funcionamiento

ADVERTENCIA: La cuba del condensador (10) y la cuba de aceite (7) están fabricadas en policarbonato y no deben ser expuestas a temperaturas superiores a 50°C.

Antes de cada uso

- Compruebe que la cuba de aceite (7) no esté excesivamente llena (más de 80 %). Véase "Llenado de la cuba de aceite".
- No deje que el nivel de aceite esté por debajo del 20 %.
- Inspeccione la unidad y las manguras neumáticas por si hay desgaste o daños, y reemplácelas si es necesario. No utilice manguras o conexiones dañadas o con fugas.

Ajuste la presión del aire

ADVERTENCIA: Nunca exceda la presión máxima indicada en la sección "Características técnicas".

Algunas herramientas neumáticas incorporan reguladores para controlar la velocidad/par de torsión. Si la herramienta no incorpora regulador, la velocidad y el par se pueden ajustar modificando la presión del regulador del suministro de aire.

- AUMENTE la presión de aire tirando del control de presión (1) hacia arriba para desbloquearlo y, a continuación, girándolo en sentido horario. Empuje el control de presión de vuelta hacia abajo para volver a bloquearlo.
- REDUZCA la presión de aire desbloqueando el control de presión y, a continuación, girándolo en sentido antihorario. Vuelva a empujarlo hacia abajo para bloquearlo de nuevo.

ADVERTENCIA: En aplicaciones que requieran una presión de aire precisa, compruebe la presión de salida con un manómetro calibrado.

Ajuste del lubricador

Ajuste el goteo de aceite para satisfacer los requisitos de la herramienta neumática que está utilizando. Lea siempre las instrucciones suministradas por el fabricante de la herramienta.

- Gire el ajuste de lubricante (3) para aumentar o disminuir la cantidad de aceite: "1" menos cantidad, "9" mayor cantidad.
- El goteo de aceite puede verse a través de la mirilla de vidrio (4).

Nota: Cada vez que ajuste la presión, deberá reajustar el goteo de aceite. Incrementar el caudal de aire aumentará la cantidad de lubricante dispensado, disminuir el caudal de aire reducirá la cantidad de aceite dispensado.

Purga de la cuba del condensador

ADVERTENCIA: La limpieza y purga SOLO DEBE realizarse con el compresor apagado y el sistema neumático purgado de presión.

- Cube la cuba del condensador (10) acumulará humedad y polvo que, si no se elimina, provocará corrosión grave a este dispositivo y a las herramientas conectadas.
- Purge la cuba del condensador a diario (o más a menudo, si fuera necesario) tirando de la válvula de purga (9) hacia abajo para vaciar todo el líquido.

IMPORTANTE: Nunca permita que el nivel del líquido de la cuba del condensador sobrepase el nivel máximo permitido.

Mantenimiento

ADVERTENCIA: Desconecte siempre el compresor y despresurice el suministro de aire antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza.

ADVERTENCIA: La cuba del condensador (10) y la cuba de aceite (7) están fabricadas en policarbonato y podrían dañarse y fallar si se expone a ciertos disolventes o productos alcalinos de limpieza (ya sea interna o externamente).

Limpieza

- Apriete el botón de desbloqueo de la cuba (11), gire la cuba del condensador en sentido horario o antihorario hasta desbloquear el conector de bayoneta, y retire la cuba.
- Limpíela con un detergente suave y un paño sin pelusa.
- Enjuáguela con agua fría limpia y séquelo completamente.
- Para volver a montarla, compruebe primero que la junta de sellado que sella la cuba en la unidad esté limpia y sin daños y, a continuación, acople la bayoneta de bloqueo y gire la cuba hasta que el botón de desbloqueo encaje en su posición mediante un clic.

Nota: La cuba de aceite (7) no necesita limpiarse regularmente. De todas formas, cuando deseé limpiarla siga las instrucciones de limpiezas indicadas anteriormente. Vacíe los restos de lubricante en un recipiente hermético y recíclelo en un punto de reciclaje adecuado.

Almacenaje

- Guarde esta herramienta y accesorios en un lugar seco y seguro fuera del alcance de los niños.

Contacto

Servicio técnico de reparación – Tel: (+44) 1935 382 222

Web: www.toolstream.com

Dirección (RU):

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Reino Unido

Dirección (UE):

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Países Bajos.

Reciclaje

- No deseche la herramientas neumáticas junto con la basura convencional.
- Las herramientas neumáticas contienen restos de lubricante y deben ser desecharadas en puntos de reciclaje adecuados.
- Antes de reciclar la herramienta, asegúrese de vaciar los restos de lubricante de la cuba de aceite (7). Dépositelo en un recipiente hermético y recícelo en un punto de reciclaje adecuado.
- Póngase en contacto con la autoridad local encargada de la gestión de residuos para obtener más información sobre cómo reciclar este tipo de herramientas correctamente.

Garantía

Este producto Silverline dispone de una garantía de 3 años.

Para obtener la garantía de 3 años, deberá registrar el producto en www.silverlinetools.com antes de que transcurran 30 días. El período de garantía será válido desde la fecha indicada en su recibo de compra.

Registro del producto

Visite: silverlinetools.com, seleccione el botón de registro e introduzca:

- Sus datos personales
 - Detalles del producto e información de compra
- El certificado de garantía le será enviado en formato PDF. Imprímalo y guárdelo con el producto.

Condiciones

El período de garantía entra en vigor a partir de la fecha indicada en el recibo de compra.

GUARDE EL RECIBO DE COMPRA

Si el producto se ha averiado antes de que transcurran 30 días desde la fecha de compra, deberá devolverlo a su lugar de compra, junto con el recibo de compra y los detalles de la avería. En este caso, le sustituiremos el producto o le reembolsaremos el importe.

Si el producto se ha averiado después de que transcurran 30 días desde la fecha de compra, devuévelo a:

Servicio Técnico Silverline Tools

PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, Reino Unido.

La reclamación siempre debe presentarse durante el período de garantía.

Antes de poder realizar cualquier trabajo de reparación, deberá entregar el recibo de compra original en el que se indica la fecha de compra, su nombre, dirección y el lugar donde lo adquirió.

También deberá indicar claramente los detalles del fallo a reparar.

Las reclamaciones presentadas dentro del período de garantía deberán ser verificadas por Silverline Tools para averiguar si las deficiencias son consecuencia de los materiales o de la mano de obra del producto.

Los gastos de transporte no son reembolsables. Los productos enviados deben estar limpios y en buenas condiciones para su reparación, deberán empaquetarse cuidadosamente con el fin de evitar que se produzcan daños durante el transporte. Silverline Tools se reserva el derecho a rechazar envíos incorrectos o inseguros.

Todas las reparaciones serán realizadas por Silverline Tools o por un servicio técnico autorizado.

La reparación o sustitución del producto no prolongará el período de garantía.

Si la avería está cubierta por la garantía, la herramienta será reparada sin cargo alguno (salvo los gastos de envío), o bien la sustituiremos por una herramienta en perfecto estado de funcionamiento.

Las herramientas o piezas que hayan sido sustituidas serán propiedad de Silverline Tools.

La reparación o sustitución del producto bajo garantía aporta beneficios adicionales a sus derechos legales como consumidor, sin afectarlos.

Qué está cubierto:

Silverline Tools deberá comprobar si las deficiencias se deben a materiales o mano de obra defectuosos dentro del período de garantía.

En caso de que cualquier pieza no estuviera disponible o estuviera fuera de fabricación, Silverline Tools la sustituirá por una pieza funcional con las mismas características.

Uso del producto en la Unión Europea.

Qué no está cubierto:

Silverline Tools no garantiza las reparaciones causadas por:

Desgaste normal por uso adecuado de la herramienta, por ejemplo hojas, escobillas, correas, bombillas, baterías, etc...

La sustitución de cualquier accesorio suministrado: brocas, hojas, papel de lija, discos de corte y otras piezas relacionadas.

Daño accidental, averías debidas a uso o cuidado negligente, uso incorrecto, negligencia, funcionamiento o manejo indebido del producto.

Utilizar del producto para una finalidad distinta.

Cualquier cambio o modificación del producto.

El uso de piezas y accesorios que no sean recambios originales de Silverline Tools.

Instalación incorrecta (excepto si fue realizada por Silverline Tools).

Reparaciones o alteraciones realizadas por servicios técnicos no autorizados por Silverline Tools.

Las reclamaciones distintas a las indicadas en las presentes condiciones de garantía no estarán cubiertas.

Descrizioni dei simboli

La targhetta sul tuo strumento può mostrare simboli. Questi rappresentano informazioni importanti sul prodotto o istruzioni sul suo utilizzo.



- Indossare una protezione acustica
- Indossare protezioni per gli occhi
- Indossare una protezione respiratoria
- Indossare un casco protettivo



- Indossare una protezione per le mani



- ATTENZIONE** - Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni



- NON utilizzare con bombole di gas compresso!



- Conforme alla legislazione e norme di sicurezza.



Protezione ambientale

Gli utensili ad aria non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Essi contengono tracce di olio e di altri lubrificanti. Riciclare dove esistono strutture idonee. Verificare con le autorità locali o con il vostro rivenditore per consigli sul riciclaggio

Specifiche tecniche

Tipo di fluido:	...Aria compressa
Pressione di esercizio massima:	...10 bar (145 psi)
Intervallo di pressione in uscita regolabile:	0,5-8,5 bar (7-123 psi)
Gamma di temperatura di funzionamento:	...5-50 °C
Collegamenti pneumatici:	...1/4" BSP
Capacità vaschetta condensatore:	...150 ml
Capacità della vaschetta dell'olio:	...250 ml
Materiale della vaschetta del condensatore/oliozziatore:	...Polycarbonato
Lubrificante consigliato:	Olio per utensili pneumatici ISO VG 32
Peso:	...1 kg

Avvertenze generali di sicurezza

AVVERTENZA: leggere e comprendere le istruzioni di sicurezza prima di installare, utilizzare, riparare, eseguire la manutenzione, pulire, sostituire gli accessori o lavorare vicino a questo strumento. La mancata lettura può condurre a gravi lesioni.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.

- Solo gli operatori qualificati e addestrati devono installare, regolare o utilizzare questo dispositivo
- Non modificare questo dispositivo. Le modifiche possono ridurre l'efficacia delle misure di sicurezza e aumentare i rischi per l'operatore
- Non utilizzare questo dispositivo se è stato danneggiato
- Non consentire che la pressione di alimentazione superi il massimo indicato (vedere "Specifiche")
- Assicurarsi che tutte le parti del sistema (tubi, accoppiatori, ecc.) siano correttamente dimensionate per la pressione dell'aria da utilizzare

Pericoli di proiezione

- Tieni presente che il guasto di questo dispositivo può generare proiezioni ad alta velocità
- Indossare sempre una protezione per gli occhi resistente agli urti durante il funzionamento di questo dispositivo. In questo momento devono essere valutati anche i rischi per gli altri
- Assicurarsi che il dispositivo sia fissato saldamente

Pericoli sul posto di lavoro

- Scivolamenti, inciampi e cadute sono le principali cause di infortuni sul lavoro. Prestare attenzione alle superfici scivolose causate dall'uso dell'utensile e anche ai rischi di inciampo causati dalla linea dell'aria o dal tubo idraulico
- Questo strumento non è destinato all'uso in atmosfere potenzialmente esplosive e non è isolato contro il contatto

Familiarizzazione con il prodotto

1. Regolatore della pressione.
2. Staffa di montaggio
3. Manopola di regolazione dell'olio
4. Indicatore di livello
5. Tappo di riempimento dell'olio
6. Collegamento uscita aria (allo strumento)
7. Vaschetta dell'olio
8. Frecce di direzione
9. Valvola di scarico
10. Vaschetta del condensatore
11. Pulsante di sblocco
12. Manometro
13. Collegamento ingresso aria (dal compressore)

Uso previsto

Unità combinata con filtro regolatore con oliatore combinato, per installazione permanente con aria compressa. Rimuove i corpi estranei dall'aria compressa, consente di impostare con precisione la pressione dell'aria utilizzando il manometro integrato e distribuisce una quantità regolabile di olio per utensili pneumatici nel flusso d'aria, per lubrificare gli utensili pneumatici collegati.

Questa unità combinata con oliatore non è adatta per applicazioni di verniciatura (ad esempio quando si utilizzano pistole a spruzzo ecc.), a meno che l'olio non sia completamente rimosso e l'unità non sia accuratamente sgrassata prima dell'uso per la verniciatura a spruzzo. Non destinato all'uso commerciale.

Deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto. Qualsiasi altro uso rispetto a quello indicato nel presente manuale verrà considerato scorretto. L'utente, e non il produttore, sarà responsabile degli eventuali danni o delle lesioni derivanti da questi casi di errato utilizzo. Il produttore non sarà responsabile per eventuali modifiche apportate allo strumento né per eventuali danni derivanti da tali modifiche.

AVVERTENZA: questo filtro non produce aria compressa di grado respiratorio!

Disimballaggio

- Disimballare con cura e ispezionare lo strumento. Acquisire familiarità con tutte le sue caratteristiche e funzioni.
- Assicurarsi che tutte le parti dello strumento siano presenti e in buone condizioni. In caso di parti mancanti o danneggiate, sostituire tali parti prima di tentare di usare questo strumento.

Prima dell'uso

Installazione

AVVERTENZA: assicurarsi che il sistema dell'aria sia completamente scarico e che il compressore sia spento, prima di collegare l'unità.

AVVERTENZA: questo unità combinata con filtro regolatore non deve essere utilizzata con compressori che utilizzano lubrificanti contenenti idrocaburi aromatici. Tali sostanze chimiche danneggierebbero e porterebbero al guasto del condensatore in policarbonato (10).

AVVERTENZA: un po' di vapore acqueo passerà attraverso questa unità e potrebbe condensarsi in forma liquida sul fondo, quando la temperatura dell'aria scende. Installare un essiccatore d'aria se la condensa dell'acqua potrebbe avere un effetto dannoso sull'applicazione.

IMPORTANTE: NON installare questo regolatore di filtro in luoghi in cui sarebbe permanentemente esposto alla luce diretta del sole.

1. Installare la staffa di montaggio (2) su una parete, sull'alloggiamento della macchina o su un'altra superficie piana utilizzando due viti adatte (accessori di montaggio non inclusi). La valvola di scarico (9) deve essere posizionata nella parte inferiore dell'unità
2. Applicare del po' di nastro in PTFE (non incluso) alle flettature delle viti del manometro (11). Ciò contribuirà a mantenere una tenuta ermetica

Nota: applicare il nastro di PTFE saldamente e in senso orario, in modo che non si stacchi quando la flettatura viene avvitata nell'utensile.

3. Avvitare il manometro in senso orario nel foro flettato del corpo del regolatore come mostrato nell'immagine "Familiarizzazione con il prodotto" sopra

Nota: fare attenzione a non inciucare i fili. Girateli delicatamente all'inizio. Assicurarsi che la manopola sia posizionata correttamente quando si stringe il manometro.

4. Collegare l'alimentazione dell'aria dal compressore al collegamento di ingresso dell'aria (13) dell'unità utilizzando un connettore flettato maschio BSP da $\frac{1}{4}$ "(non fornito). Applicare il nastro di PTFE alle flettature, vedere il passaggio 2 sopra

IMPORTANTE: le frecce di direzione del flusso (8) sull'alloggiamento dell'unità indicano la direzione del flusso d'aria. IL FLUSSO D'ARIA È DAL COMPRESSORE ALLO STRUMENTO.

- Collegare il collegamento di uscita dell'aria (6) all'alimentazione dell'utensile utilizzando un connettore flettato maschio BSP da $\frac{1}{4}$ "(non fornito). Applicare il nastro di PTFE alle flettature, vedere il passaggio 2 sopra
- Pressurizzare il sistema e verificare la presenza di perdite d'aria utilizzando acqua saponata

Riempimento del serbatoio

AVVERTENZA: assicurarsi che il sistema dell'aria sia completamente scarico e che il compressore sia spento, prima di tentare di rabboccare l'oliatore.

- Rimuovere il tappo di riempimento dell'olio (5), utilizzando un cacciavite grande a taglio (non incluso)
- Riempire con cautela la vaschetta dell'olio (7) con olio per utensili pneumatici adatto fino a un massimo dell'80% della ciotola. Fare riferimento a "Specifiche" per i lubrificanti compatibili. NON UTILIZZARE IN NESSUN CASO OLIO MOTORE NORMALE
- Rimontare il tappo di riempimento dell'olio e serrare

Funzionamento

AVVERTENZA: la vaschetta del condensatore (10) e la vaschetta dell'olio (7) sono realizzate in policarbonato e non devono essere esposte a temperature superiori a 50°C.

Prima di ogni utilizzo

- Controllare il livello dell'olio nella vaschetta dell'olio (7) e rabboccare se necessario fino al massimo 80% di riempimento (vedere "Riempimento della vaschetta dell'olio")
- Non lasciare che il livello dell'olio scenda al di sotto del 20%
- Ispezionare l'unità e i tubi dell'aria per verificare la presenza di usura o danni e, se necessario, sostituirli. Non utilizzare tubi o collegamenti danneggiati o che perdono

Regolare la pressione

AVVERTENZA: non consentire che la pressione di alimentazione superi il massimo indicato (vedere "Specifiche")

Alcuni utensili pneumatici sono dotati di regolatori integrati, che vengono utilizzati per controllare le prestazioni di velocità/coppia. Se una macchina non ha un regolatore incorporato, la velocità/coppia può essere regolata variando la pressione sul regolatore di alimentazione dell'aria.

- AUMENTARE la pressione dell'aria tirando verso l'alto il regolatore della pressione (1) per sbloccarlo, quindi ruotarlo in senso orario. Spingere il regolatore della pressione verso il basso per bloccarlo di nuovo
- DIMINUIRE la pressione sbloccando il regolatore della pressione e ruotandolo in senso antiorario. Spingi verso il basso per bloccarlo di nuovo

AVVERTENZA: per applicazioni che richiedono una pressione dell'aria molto accurata, confermare la pressione di uscita con un manometro calibrato.

Regolazione dell'oliatore

Regolare la goccia d'olio per soddisfare i requisiti dell'utensile pneumatico che si sta utilizzando. Fare riferimento alle istruzioni del produttore dell'utensile.

- Ruotare la manopola di regolazione dell'olio (3) per regolare la quantità di olio erogato: "1" piccola quantità; "9" grande quantità
- La goccia d'olio può essere controllata guardando l'indicatore di livello (4)

Nota: dopo aver effettuato le regolazioni della pressione dell'aria, la goccia d'olio deve essere regolata di nuovo. Se si aumenta il flusso d'aria, verrà erogato più olio; se si diminuisce il flusso d'aria, verrà aggiunto meno olio.

Svuotare la vaschetta del condensatore

AVVERTENZA: la pulizia e lo scarico DEVONO essere eseguiti SOLO con il compressore spento e il sistema dell'aria scaricato dalla pressione.

- Vuotare la vaschetta del condensatore (10) raccoglie l'umidità e lo sporco che, se non rimosso, causano una grave corrosione a questo dispositivo e alle macchine collegate
- Scaricare il condensatore ogni giorno (o più spesso se possibile) tirando verso il basso la valvola di scarico (9) fino a quando tutto il liquido è fuoriuscito

IMPORTANTE: non lasciare mai che il livello del liquido all'interno della vasca del condensatore raggiunga il deflettore.

Manutenzione

AVVERTENZA: spegnere sempre il compressore e depressurizzare l'alimentazione dell'aria prima di pulire o eseguire qualsiasi manutenzione.

AVVERTENZA: la vaschetta del condensatore in policarbonato (10) e la vaschetta dell'olio (7) possono essere danneggiate e potrebbero non funzionare se esposte a determinati solventi o agenti detergenti alcalini forti (internamente o esternamente).

Pulizia

- Premere il pulsante di sblocco (11), ruotare la vaschetta in senso orario o antiorario fino a quando il collegamento a baionetta si sblocca e rimuovere la vaschetta
- Lavare con un detergente delicato e un panno antipellicano
- Sciacquare con abbondante acqua fresca e pulita e asciugare accuratamente
- Per rimontare, controllare prima che la guarnizione ad anello che sigilla la vaschetta contro il corpo dell'unità sia pulito e integro, quindi innestare la baionetta di bloccaggio e ruotare la vaschetta fino a quando il pulsante di sbloccaggio non scatta in posizione di blocco

Nota: la vaschetta dell'olio (7) di solito non richiede una pulizia regolare. Tuttavia, qualora ciò fosse necessario in qualsiasi momento, seguire le istruzioni di rimozione, pulizia e rimontaggio sopra indicate. Svuotare tutto l'olio rimanente in un contenitore idoneo e sigillato e smaltire l'olio per utensili pneumatici secondo le leggi e le normative.

Conservazione

- Conservare questo utensile con cura in un luogo sicuro, asciutto e lontano dalla portata dei bambini

Contatti

Per consigli tecnici e per eventuali riparazioni, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza telefonico al numero (+44) 1935 382 222

Sito web: www.toolstream.com

Indirizzo (RU):

Toolstream Ltd.,
Boundary Way,
Lufton Trading Estate,
Yeovil, Somerset,
BA22 8HZ, Regno Unito.

Indirizzo (UE):

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Paesi Bassi.

Smaltimento

- Come con altri utensili elettrici, gli utensili pneumatici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici
- Gli strumenti pneumatici possono contenere tracce di olio e altri lubrificanti e quindi devono essere riciclati di conseguenza
- Prima dello smaltimento, rimuovere la vaschetta dell'olio (7), svuotare tutto l'olio rimanente in un contenitore sigillato adatto e smaltire l'olio per utensili pneumatici secondo le leggi e le normative
- Contattare l'ente locale per lo smaltimento dei rifiuti e per informazioni sul modo corretto di disporre di utensili pneumatici

Garanzia Silverline Tools

Questo prodotto Silverline è protetto da una garanzia di 3 anni

Per attivare la garanzia di 3 anni è necessario registrare il prodotto sul sito www.silverlinetools.com entro 30 giorni dalla data d'acquisto. La data d'inizio del periodo di garanzia corrisponde alla data d'acquisto riportata sullo scontrino di vendita.

Registrazione dell'acquisto

Accedere al sito: silverlinetools.com e selezionare il tasto regista per inserire:

- Dati personali
- Informazioni sul prodotto

Una volta che queste informazioni sono state inserite, il vostro certificato di garanzia sarà inviato per posta elettronica nel formato PDF. Si prega di stampare e conservare il Certificato insieme alla ricevuta d'acquisto.

Termini e condizioni

Il periodo di garanzia decorre dalla data dell'acquisto presso il rivenditore indicata sulla ricevuta d'acquisto.

SI PREGA DI CONSERVARE LA RICEVUTA D'ACQUISTO

Nel caso in cui il prodotto risultasse difettoso entro 30 giorni dalla data d'acquisto, sarà necessario restituirlo al punto vendita presso cui è stato acquistato, presentando la ricevuta e spiegando chiaramente la natura del difetto riscontrato. Il prodotto difettoso sarà sostituito o sarà rimborsato l'importo d'acquisto.

Nel caso in cui il prodotto risultasse difettoso dopo 30 giorni dalla data d'acquisto, sarà necessario inviare una richiesta di indennizzo in garanzia a:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, GB

Le richieste di indennizzo devono essere presentate durante il periodo della garanzia.

Affinché la richiesta sia approvata, è necessario presentare anche la ricevuta d'acquisto originale, indicando il luogo e la data dell'acquisto del prodotto e il proprio nome e indirizzo.

Sarà necessario inoltre fornire una descrizione dettagliata del guasto riscontrato.

Le richieste effettuate durante il periodo di garanzia saranno verificate da Silverline Tools per stabilire se il difetto del prodotto è dovuto a problemi di materiali o di lavorazione.

Le spese di spedizione non saranno rimborsate. Tutti i prodotti devono essere spediti puliti e in condizioni tali da garantire l'esecuzione della riparazione in modo sicuro. I prodotti devono essere imballati con cura per evitare danni o lesioni durante il trasporto. Silverline Tools si riserva il diritto di non accettare prodotti spediti in condizioni non idonee o non sicure.

Le riparazioni saranno eseguite da Silverline Tools o da un centro di riparazione autorizzato.

La riparazione o la sostituzione del prodotto non estende o rinnova il periodo di garanzia.

Nel caso in cui determini che il prodotto e il difetto riscontrato sono coperti dalla garanzia, Silverline Tools provvederà a riparare l'utensile

gratuitamente (esclusi i costi di spedizione) o, a propria discrezione, a sostituirlo con un nuovo utensile.

Gli utensili o le parti trattenuti da Silverline Tools in cambio di un prodotto o componente sostitutivo diventano proprietà di Silverline Tools.

La riparazione o la sostituzione di un prodotto in garanzia estende i diritti del consumatore previsti per legge, senza modificarli.

Cosa copre la garanzia:

La riparazione del prodotto, nel caso in cui Silverline Tools determini che il problema sia dovuto a difetti dei materiali o difetti di lavorazione riscontrati durante il periodo della garanzia.

Nel caso in cui un componente non sia più disponibile o fuori produzione, Silverline Tools si riserva il diritto di sostituirlo con un componente adeguato.

Prodotti acquistati e utilizzati all'interno dell'Unione Europea.

Cosa non copre la garanzia:

La Garanzia Silverline Tools non copre le riparazioni se il difetto è stato causato da:

La normale usura dei componenti per via dell'utilizzo del prodotto come indicato nelle istruzioni d'uso (ad esempio, lame, spazzole, cinghie, lampadine, batterie, ecc.).

La sostituzione di accessori forniti a corredo, come ad esempio punte, lame, fogli abrasivi, dischi di taglio e altri componenti correlati.

I danni accidentali, causati dall'uso improprio, dall'abuso e dalla manipolazione, conservazione e cura inadeguata dell'utensile da parte del proprietario.

L'uso del prodotto per fini non domestici.

La modifica o alterazione del prodotto.

Difetti causati dall'uso di parti e accessori che non siano componenti originali Silverline Tools.

Installazione difettosa (fatto salvo quando l'installazione viene eseguita da Silverline Tools).

Riparazioni o alterazioni eseguite da terze parti che non siano la Silverline Tools o i centri di riparazione autorizzati da quest'ultima.

Richieste diversi dal diritto alla correzione degli errori con lo strumento denominato in queste condizioni di garanzia non sono coperti dalla garanzia.

Beschrijving van de symbolen

Op het typeplaatje van uw gereedschap kunnen symbolen voorkomen. Deze vertegenwoordigen belangrijke informatie met betrekking tot het product of instructies met betrekking tot het gebruik ervan.



Draag gehoorbescherming
Draag een veiligheidsbril
Draag een stofmasker
Draag een veiligheidshelm



Draag handschoenen



WAARSCHUWING: Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de handleiding lezen



Gebruik NIET met persgascilinders!



Voldoet aan de relevante wetgeving en veiligheidsnormen.



Milieubescherming

Pneumatisch gereedschap mag niet met het normale huisvuil worden weggegooid. De machines bevratten olie en andere smeermiddelen. Gelieve te recycleren waar er faciliteiten zijn. Vraag de plaatselijke autoriteiten of de verkoper om advies.

Specificaties

Type fluidum:	Perslucht
Maximum werkdruk:	10 bar (145 psi)
Instelbaar drukbereik uitgang:	0,5 - 8,5 bar (7 - 123 psi)
Werkingsstemperatuurbereik:	5 - 50 °C
Luchtaansluitingen:	1/4" BSP
Volume condensorreservoir:	150 ml
Volume oliereservoir:	250 ml
Materiaal condensor/oliereservoir:	Polycarbonaat
Aanbevolen smeermiddel:	ISO VG 32 olie persluchtgereedschap
Gewicht:	1 kg

Algemene veiligheidswaarschuwingen

WAARSCHUWING: U moet de veiligheidsinstructies lezen en begrijpen alvorens te starten met het installeren, het bedienen, het herstellen, het onderhouden, het schoonmaken, het vervangen van accessoires, of het uitvoeren van werkzaamheden op, aan, of in de buurt van dit gereedschap. Indien u dat niet doet, kan dat aanleiding geven tot ernstig lichamelijk letsel.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

- Enkel gekwalificeerde en opgeleide personen mogen deze inrichting installeren, instellen, of gebruiken
- Modificeer deze inrichting nooit. Modificaties kunnen het efficiënte karakter van veiligheidsmaatregelen beperken en de risico's voor de bediener doen toenemen
- Gebruik deze inrichting niet indien ze beschadigd is
- De aangevoerde luchtdruk mag niet uitstijgen boven de vermelde maximumdruk (zie 'specificaties')
- Zorg ervoor dat alle onderdelen van het systeem(slangen, verbindingen, enz.) de correcte classificatie bezitten voor de gebruikte luchtdruk.

Gevaar weggeslingerde projectielen

- Bij een defect van deze inrichting kunnen er aan hoge snelheid projectielen weggeslingerd worden
- Draag steeds tegen impact bestendige oogbescherming wanneer u deze inrichting gebruikt. Het risico voor derden dient eveneens vastgesteld te worden.
- Zorg ervoor dat de inrichting veilig is vastgezet

Gevaren op de werkplaats

- Uitlijnen, strikelen, en vallen zijn de meest voorkomende letseloorzaken op de werkplaats. Let op gladde oppervlakken naast aanleiding van het gebruik van het gereedschap, alsook op eventueel strikelen over de luchtleiding of de hydraulische leiding
- Dit gereedschap is niet bedoeld voor gebruik in potentieel explosieve atmosferen, en is niet geïsoleerd tegen contact

Productonderdelen

- 1. Drukregeling**
- 2. Montagebeugel**
- 3. Instellingsknop olie**
- 4. Kijkglas**
- 5. Olievuldop**
- 6. Luchtuilat aansluiting (naar gereedschap)**
- 7. Oliereservoir**
- 8. Pijlen stroomrichting**
- 9. Aflaatventiel**
- 10. Condensorreservoir**
- 11. Reservoir ontgrendelknop**
- 12. Manometer**
- 13. Luchtluataansluiting (van compressor)**

Gebruiksdoel

Gecombineerde filterregulatoreenheid met smeersysteem, voor permanente installatie in persluchtlijnen. Verwijderd vreemde materie uit de perslucht, maakt het mogelijk om de luchtdruk nauwkeurig te stellen met behulp van de geïntegreerde manometer, en geeft een instelbare hoeveelheid olie af aan de luchstroming, teneinde de gebruikte persluchtgeredeschappen te smeren.

Dit gecombineerde eenheid met smeersysteem is niet geschikt voor verhoepassingen (bijvoorbeeld met verfpijsten), tenzij de olie volledig verwijderd wordt en de eenheid grondig ontvet wordt voorafgaand aan het gebruik met verf. Niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Gebruik de machine enkel voor doeleinden waarvoor het bedoeld is. Elk ander gebruik dan vermeld in deze handleiding wordt beschouwd als een geval van misbruik. De gebruiker, niet de fabrikant, is aansprakelijk voor schade en/of letsel resulterend uit misbruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele wijzigingen aan het gereedschap, noch voor enige schade als gevolg van dergelijke wijzigingen.

WAARSCHUWING: Deze filter produceert geen perslucht van ademkwaliteit!

Het uitpakken van uw gereedschap

- Pak uw toestel / gereedschap uit. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat verkeren.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen van het product aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Indien er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, dienen deze vervangen te worden alvorens het product te gebruiken.

Voorafgaand aan het gebruik

Installatie

WAARSCHUWING: Vergewis u ervan dat het luchtsysteem volledig afgelaten is en dat de compressor uitgeschakeld is alvorens de eenheid te verbinden.

WAARSCHUWING: Deze filterregulatoreenheid mag niet gebruikt worden met compressoren die gebruik maken van smeermiddelen die aromatische koolwaterstoffen omvatten. Dergelijke chemicaliën zouden aanleiding geven tot schade aan het condensorreservoir (10) uit polycarbonaat.

WAARSCHUWING: Sommige waterdampen gaan door de eenheid heen en condenseren in vloeistof waar de luchtemperatuur zakt. Installeer een luchtdroger wanneer de damp een zichtbaar effect heeft op de eenheid.

BELANGRIJK: Installeer deze filterregulator NIET op plaatsen waar hij permanent zou kunnen blootgesteld worden aan rechtstreeks zonlicht.

- Installeer de montagebeugel (2) op een wand, machinebehuizing, of op een ander vlakoppervlak, met behulp van 2 geschikte schroeven (montagemiddelen niet meegeleverd). Het aflaatventiel (9) moet zich onderaan de eenheid bevinden.
- Breng een beetje PTFE-tape (niet meegeleverd) aan op de Schroefdraad van de manometer (11). Dit helpt bij het in stand houden van een luchtdichte afdichting.

Opmerking: Breng de PTFE-tape in wijzerzin en stevig aan zodat hij niet loskomt wanneer de Schroefdraad in het gereedschap wordt aangebracht.

3. Schroef de manometer in wijzerzin in het Schroefdraad voorzien gat van het lichaam van de regelaar, zoals weergegeven in de bovenstaande afbeelding

Opmerking: Zorg ervoor dat de Schroefdraad niet beschadigt. Draai eerst heel voorzichtig. Zorg ervoor dat de wijzerschaal correct gepositioneerd is bij het aanspannen van de manometer.

4. Verbind de luchtaanvoer van de compressor met de luchtuilataansluiting (13) van de eenheid met behulp van een 1/4" BSP mannelijke Schroefdraadconnector (niet meegeleverd). Breng PTFE-tape aan op de Schroefdraad, zie stap 2 hierboven

BELANGRIJK: De pijlen (8) op de behuizing van de eenheid geven de richting van de luchstroming aan. DE LUCHTSTROMING GAAT VAN DE COMPRESSOR NAAR HET GEREEDSCHAP.

5. Verbind de luchtuilat aansluiting (6) met de aanvoer voor uw gereedschap met behulp van een 1/4" BSP mannelijke Schroefdraadconnector (niet meegeleverd). Breng PTFE-tape aan op de Schroefdraad, zie stap 2 hierboven

6. Plaats het systeem onder druk en controleer op eventuele lekkens met behulp van een sopje.

Vullen van het oliereservoir

WAARSCHUWING: Vergewis u ervan dat het luchtsysteem volledig is afgelaten en dat de compressor is uitgeschakeld alvorens te trachten het oliesysteem te vullen.

- Verwijder de olievuldop (5) met behulp van een grote schroevendraaier (niet meegeleverd)
- Vul het oliereservoir (7) voorzichtig tot maximaal 80 % van de capaciteit van het reservoir met geschikte persluchtgeredeschapsolie. Er wordt verwezen naar "Specificaties" voor compatibele smeermiddelen. **BELANGRIJK:** GEEN ENKEL GEVAL GEWONE MACHINEOLIE

- Breng de olievuldop opnieuw aan en draai hem vast

Gebruik

WAARSCHUWING: Het condensorreservoir (10) en het oliereservoir (7) zijn vervaardigd uit polycarbonaat en mogen niet blootgesteld worden aan temperaturen hoger dan 50 °C.

Voorafgaand aan elk gebruik

- Controleer het oliepeil in het oliereservoir (7) en vul bij, indien nodig, tot maximaal 80 % van de capaciteit van het reservoir (zie "Vullen van het oliereservoir")
- Zorg ervoor dat het oliepeil niet lager daalt dan 20 %
- Inspecteer de eenheid en de luchtslangen op eventuele schade en slijtage, en vervang indien nodig. Gebruik nooit beschadigde of lekkende slangen of verbindingen

Instellen van de luchtdruk

WAARSCHUWING: De aangevoerde luchtdruk mag niet uitstijgen boven de vermelde maximumdruk (zie "Specificaties")

Sommige luchtdrageredeschappen zijn voorzien van ingebouwde regelaars, die gebruikt worden om de snelheid/koppel prestatie te regelen. Bij een machine die niet voorzien is van een ingebouwde regelaar kan de snelheid/koppel toch aangepast worden door de druk op de luchtdrukregelaar in te vergroten.

- Voer de luchtdruk OP door de drukregelaar (1) omhoog te trekken om hem te ontgrendelen, en draai hem vervolgens in wijzerzin. Duw de drukregelaar terug omlaag om hem opnieuw te vergrendelen.
- REDUCEER de luchtdruk door de drukregelaar te ontgrendelen en door hem vervolgens in tegenwijzerzin te draaien. Duw de drukregelaar opnieuw omlaag om hem opnieuw te vergrendelen.

WAARSCHUWING: Voor toepassingen die een zeer nauwkeurige luchtdruk vereisen, dient de luchtdruk aan de uitgang gecontroleerd te worden met een gekalibreerde manometer.

Instellen van het smeersysteem

Stel de aanvoer van de olie in zodat voldaan wordt aan de eisen gesteld door het persluchtgeredeschap dat u gebruikt. Er wordt verwezen naar de instructies van de fabrikant van het gereedschap.

- Verdraai de olie-instelknop (3) om de hoeveelheid aangegeven olie aan te passen: '1' kleine hoeveelheid; '9' grote hoeveelheid
- De afgifte van de olie kan gecontroleerd worden met behulp van het kijkglas (4)

Opmerking: Na het doorvoeren van aanpassingen aan de luchtdruk moet de afgifte van olie opnieuw ingesteld worden. Indien u de luchtdruk opvoert, moet er meer olie aangegeven worden; wanneer u de luchtdruk reduceert, moet er minder olie aangegeven worden aan de lucht.

Leegmaken van het condensorreservoir

- WAARSCHUWING:** Het schoonmaken en het leegmaken MAG ENKEL uitgevoerd worden wanneer de compressor is uitgeschakeld en de druk is weggenomen van het luchtsysteem.
- In het condensorreservoir (10) wordt vocht en vuil verzameld dat, tenzij het verwijderd wordt, aanleiding zou geven tot ernstige corrosie van de inrichting en van daarmee verbonden machines.
 - Maak het condensorreservoir dagelijks leeg (of vaker indien dat nodig blijkt) door het aflaatventiel (9) omlaag te trekken tot alle vloeistof verwijderd is.
- BELANGRIJK:** Zorg ervoor dat het vloeistofpeil in het condensorreservoir nooit het keerschot bereikt.

Onderhoud

WAARSCHUWING: Sluit de compressor steeds af en niet in de druk van de luchtaanvoer weg alvorens schoonmaakwerkzaamheden of onderhoud uit te voeren.

WAARSCHUWING: Het condensorreservoir (10) en het oliereservoir (7) uit polycarbonaat kunnen beschadigd worden en kunnen defect geraken indien ze blootgesteld worden aan bepaalde oplosmiddelen of aan sterk basische schoonmaakmiddelen (intern of extern).

Schoonmaak

- Druk de reservoir ontgrendelknop (11) in, draai het reservoir in wijzerzin of in tegenwijzerzin tot de beugelverbinding los, en verwijder het reservoir.
- Maak schoon met een zachte dit regent en met een pluisvrije doek.
- Spoei met veel zuiver koud water, en droog grondig.
- Om opnieuw te monteren, controleert u eerst of de O-ring waarneemt het reservoir wordt afgedicht tegen het lichaam van de eenheid, zuiver en onbeschadigd is, en vervolgens brengt u de buien het in de juiste positie en draait u het reservoir tot de ontgrendelknop in de vergrendelde positie klikt.

Opmerking: Het oliereservoir (7) vereist gewoonlijk geen regelmatige schoonmaak. Indien dat echter op een bepaald moment wel nodig is, volg dan de bovenstaande instructies voor het verwijderen, schoonmaken, en her monteren. Verwijder alle resterende olie in een geschikt en afgedicht reservoir, en voer af in overeenstemming met van kracht zijnde wetgeving en regelgeving.

Opberging

- Berg de machine op een droge en veilige plek, buiten het bereik van kinderen op.

Contact

Voor technische ondersteuning of voor reparatieadvies, gelieve contact op te nemen met de hulplijn op (+44) 1935 382 222

Website: www.toolstream.com

VK-Adres:

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Verenigd Koninkrijk

EU-Adres:

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Borne,
Nederland

Verwijdering en afvoer

- Net als ander elektrisch gereedschap mag pneumatische machines niet met uw huishoudelijk afval worden weggegooid.
- Pneumatische machine bevatten mogelijk sporen van olie en andere smeermiddelen.
- Alvorens het af te voeren, verwijder het oliereservoir (7) en giet alle resterende olie in een daarvoor geschikt en afgedicht reservoir, invoer af in overeenstemming met van kracht zijnde wetgeving en regelgeving
- Neem contact op met uw gemeente voor informatie betreffende de verwijdering van pneumatisch gereedschap.

Silverline Tools Garantie

Dit Silverline product komt met 3 jaar garantie.

Registreer dit product binnen 30 dagen van aankoop op www.silverlinetools.com om in aanmerking te komen voor 3 jaar garantie. De garantieperiode begint op de datum van aankoop op het ontvangstbewijs.

Het gekochte product registreren

Ga naar: silverlinetools.com, kies Registration (registratie) en voer het volgende in:

- Uw persoonlijke gegevens
 - De gegevens van het product en de aankoop
- U ontvangt het garantiebewijs in PDF-vorm. Druk het af en bewaar het bij het product.

Voorwaarden

De garantieperiode gaat in vanaf de datum van aankoop op het ontvangstbewijs.

BEWAAR HET ONTVANGSTBEWIJS OP EEN VEILIGE PLAATS

Als dit product binnen 30 dagen van de aankoopdatum een fout heeft, breng het dan naar de winkelier waar u het heeft gekocht, met uw ontvangstbewijs, en met vermelding van de details van de storing. U kunt om een nieuwe vragen of om uw geld terug.

Als dit product na de periode van 30 dagen een fout heeft, stuur het dan naar:

Silverline Tools Service Centre

PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, GB

Alle claims moeten binnen de garantieperiode worden ingediend.

U moet het originele ontvangstbewijs geven met de datum van aankoop, uw naam, adres en plaats van aankoop voordat er aan kan worden gewerkt.

U moet nauwkeurige gegevens verschaffen van de fout die verholpen moet worden.

Claims die binnen de garantieperiode worden ingediend, worden door Silverline Tools nagelopen om te kijken of het probleem een kwestie is van de materialen of de fabricage van het product.

De verzendkosten worden niet vergoed. De gereturneerde items moeten voor de reparatie in een redelijk schone en veilige staat verkeren en moeten zorgvuldig worden verpakt om schade en letsel tijdens het vervoer te voorkomen. Ongeschikte en onveilige leveringen kunnen worden afgewezen.

Al het werk wordt uitgevoerd door Silverline Tools of een officiële reparatiedienst.

De garantieperiode wordt niet door de reparatie of vervanging van het product verlengd.

Defecten waarvan wij beschouwen dat ze onder de garantie vallen, worden verholpen door middel van gratis reparatie van het gereedschap (exclusief verzendingskosten) of door vervanging door een gereedschap in perfecte staat van werking.

De ingehouden gereedschappen of onderdelen die zijn vervangen, worden het eigendom van Silverline Tools.

De reparatie of vervanging van het product onder garantie zijn voordeLEN die bijkomstig zijn aan uw wettelijke rechten als consument, en hebben daar geen invloed op.

Wat is gedekt:

De reparatie van het product, mits naar tevredenheid van Silverline Tools kan worden vastgesteld dat de gebreken het gevolg zijn van defecte materialen of fabrieksfouten binnen de garantieperiode.

Onderdelen die niet meer verkrijgbaar zijn en die niet meer worden vervaardigd worden door Silverline Tools vervangen door een functionele vervanging.

Gebruik van dit product in de EU.

Wat niet is gedekt:

Silverline Tools geeft geen garantie op reparaties als gevolg van:

Normale slijtage veroorzaakt door gebruik in overeenstemming met de bedieningsinstructies zoals zaagbladen, borstsels, riemen, gloeilampen, batterijen enz.

De vervanging van geleverde accessoires zoals boortjes, zaagbladen, schuurvellen, snijschrijven en aanverwante producten.

Accidentele schade, storingen veroorzaakt door nalatigheid in gebruik of verzorging, misbruik, verwaarlozing, onvoorzichtige bediening en hantering van het product.

Gebruik van het product voor andere doeleinden dan normaal huishoudelijk gebruik.

Alle soorten wijzigingen en modificaties van het product.

Gebruik van andere onderdelen en accessoires dan de originele onderdelen van Silverline Tools.

Defective installatie (behalve wanneer geïnstalleerd door Silverline Tools).

Reparaties of wijzigingen die zijn uitgevoerd door anderen dan Silverline Tools of diens officiële reparatiediensten.

Behalve claims voor het recht op correctie van fouten van het gereedschap volgens de bepalingen van deze garantie zijn geen andere claims gedekt.

Opis symboli

Tabela znamionowa zawiera symbole dotyczące narzędzia. Stanowią one istotne informacje o produkcie lub instrukcję dotyczące jego stosowania.



- Należy nosić środki ochrony słuchu
- Należy nosić okulary ochronne
- Należy nosić środki ochrony dróg oddechowych
- Należy używać kasku ochronnego



- Należy używać rękawic ochronnych



- OSTRZEŻENIE** - Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać i w pełni zrozumieć instrukcję obsługi



- NIE używać w przypadku butli gazowych!



- Zgodne z odpowiednimi przepisami i normami bezpieczeństwa



Ochrona środowiska

Nie należy wyrzucać narzędzi wraz z odpadami komunalnymi. Może zawierać śladowe ilości oleju i innych smarów. Jeśli jest to możliwe, należy przekazać produkt do punktu recyklingu. W celu uzyskania wskazówek dotyczących recyklingu należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą.

Dane techniczne

Typ cieczy:	.....Sprzęone powietrze
Maksymalne ciśnienie robocze:	.....10 bar (145 psi)
Zakres regulacji ciśnienia wyjściowego:	.....0,5-8,5 bar (7-123 psi)
Zakres temperatur pracy:	.....-5-50°C
Przyłącza powietrzne:	.....1/4" BSP
Wydajność skraplaczka	.....150 ml
Wydajność nalojejaca:	.....250 ml
Tworzywo skraplaczka/nalojejaca:	.....Poliwęglan
Zalecaný środek smarzący:	.....ISO VG 32 olej do narzędzi pneumatycznych
Waga:	.....1 kg

Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do instalacji, obsługi, naprawy, konserwacji, czyszczenia, wymiany akcesoriów lub pracy w pobliżu tego narzędzia należy przeczytać i zrozumieć instrukcję dotyczące bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może prowadzić doprowadzić do poważnych obrażeń.

Zachowaj wszystkie instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

- Tylko wykwalifikowani i przeszkoleni operatorzy powinny instalować, regulować lub używać tego urządzenia.
- Nie wolno modyfikować urządzenia. Wszelkie modyfikacje mogą doprowadzić do zmniejszenia efektywności oraz bezpieczeństwa dla operatora
- Nie należy używać narzędzia, jeśli zostało uszkodzone
- Nie należy pozwolić, aby dostarczane ciśnienie przekroczyło maksymalną wartość określona (patrz "dane techniczne")
- Uupeń się, że wszystkie elementy systemu (węża, złącza, itp.) są odpowiednio przystosowane do ciśnienia atmosferycznego

Niebezpieczeństwo wyrzutu przedmiotu

- Należy pamiętać, że awaria tego urządzenia może spowodować powstanie pocisków o dużej prędkości.
- Podczas pracy z tym narzędziem należy zawsze nosić okulary ochronne odporne na uderzenia. Wymagany stopień ochrony należy ustalić w zależności od zastosowania.
- Należy się upewnić, że urządzenie jest dobrze zamocowane

Niebezpieczeństwa w miejscu pracy

- Poślizgnięcia, potknienia i upadek są głównymi przyczynami urazów ciała w miejscu pracy. Należy być świadomym niebezpieczeństw, jakie niosą: śliskie powierzchnie w miejscu pracy spowodowane użyciem narzędzia, czy przewód gazowy lub hydrauliczny ulokowany w złym miejscu będący przyczyną potknienia.
- Nie należy stosować niniejszego urządzenia w przestrzeniach i pomieszczeniach zagrożonych wybuchem i nie jest izolowany od kontaktu

Przedstawienie produktu

- 1.** Kontrola ciśnienia
- 2.** Uchwyt mocujący
- 3.** Pokrętło regulacji oleju
- 4.** Wzernik
- 5.** Nakrętka wlewu oleju
- 6.** Przyłącze wylotu powietrza (do narzędzi)
- 7.** Zbiornik oleju
- 8.** Strzałka kierunku przepływu
- 9.** Zawór spustowy
- 10.** Skraplacz
- 11.** Przycisk odblokowania zbiornika
- 12.** Manometr
- 13.** Złącze wlotu powietrza (od sprężarki)

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Połączenie filtra powietrza z naolejaczem, przeznaczony do zainstalowania na stale w linii sprężonego powietrza. Uswiązanie zanieczyszczenia ze sprężonego powietrza, pozwala na dokładne ustawienie ciśnienia powietrza przez zintegrowany miernik ciśnienia i dousz regulowaną ilość oleju do przepływu powietrza.

To połączone urządzenie z olejką nie nadaje się do zastosowań lakierniczych (np. przy użyciu pistoletów lakierniczych itp.), chyba, że olej zostanie całkowicie usunięty, a urządzenie dokładnie odftuszczane przed użyciem do lakiernictwa. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.

Urządzenie może być wykorzystane Tylko do zastosowań zgodnych z jego przeznaczeniem. Jakiekolwiek inne użycie niżte wyrażone w niniejszej instrukcji, będzie uważane za przypadek nadużycia. Użytkownik, a nie producent, ponosi odpowiedzialność za jakiekolwiek uszkodzenia lub szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek modyfikacje narzędzia, ani za szkody powstałe w wyniku próby modyfikacji.

⚠ OSTRZEŻENIE: Niniejszy filtr nie wytwara sprężonego powietrza przeznaczonego do oddychania!

Rozpakowanie narzędzia

- Ostrożnie rozpakuj i sprawdź nowe narzędzie. Zapoznaj się ze wszystkimi mechanizmami i funkcjami.
- Upewnij się, że narzędzie zawiera wszystkie części i są one w dobrym stanie. Jeśli brakuje pewnych części lub są one uszkodzone, należy uzupełnić lub wymienić je przed rozpoczęciem korzystania z narzędzia.

Przygotowanie do eksploatacji

Montaż

- ⚠ OSTRZEŻENIE:** Upewnij się, że system powietrzny jest całkowicie opróżniony i sprężarka jest odłączona od zasilania.
- ⚠ OSTRZEŻENIE:** Niniejsze urządzenia nie może być używane ze sprężarkami używającymi smarów zawierających aromatyczne węglowodory. Takie chemikalia mogłyby uszkodzić urządzenie i doprowadzić do awarii skraplaczka (10).
- ⚠ OSTRZEŻENIE:** Przez urządzenie przechodzi pewna ilość pary wodnej, która przy spadku temperatury powietrza może skraplać się w postaci cieczy. Zainstaluj osuszacz powietrza, jeśli kondensacja wody mogłaby mieć szkodliwy wpływ na aplikację.

WAŻNE: NIE WOLNO instalować tego regulatora filtra w miejscach, w których byłby on stale narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

1. Zainstaluj uchwyt montażowy (2) na ścianie, obudowie maszyny lub innej równej powierzchni za pomocą dwóch odpowiednich śrub (sprzęt montażowy nie jest dołączony). Zawór spustowy (9) musi znajdować się w dolnej części urządzenia.
2. Nałożyć taśmę PTFE (brak w komplecie) na gwint szybkozłączki (11). Pomoże to w zachowaniu szczelności

- Uwaga:** Założ taśmę PTFE ciasto, w kierunku zgodnym z ruchem wskaźków zegara, dzięki temu taśma nie zejdzie z gwintu podczas przykręcania urządzenia.
3. Wkręć manometr zgodnie z ruchem wskaźków zegara w gwintowany otwór korpusu regulatora, jak pokazano na rysunku "Przedstawienie produktu" powyżej

Uwaga: Należy uważać, aby nie przeciągnąć. Na początku obrażaj delikatnie. Przy dokręcaniu manometru należy zwrócić uwagę na prawidłowe ustawienie tarczy.

4. Podłącz doprowadzenie powietrza ze sprężarki do złącza wlotu powietrza (13) urządzenia za pomocą złącza z gwintem zewnętrzny 1/4" BSP (brak w zestawie). Nałożyć taśmę PTFE na gwinty, patrz krok 2 powyżej

WAŻNE: Strzałka kierunku przepływu (8) na obudowie urządzenia wskazuje na kierunek przepływu powietrza. PRZEPŁYW POWIETRZA POWINEN PRZEPŁYWAĆ Z KOMPRESORA DO NARZĘDZIA.

5. Podłącz złącze wlotu powietrza (6) do zasilania narzędzia za pomocą złącza z gwintem zewnętrzny 1/4" BSP (brak w zestawie). Nałożyć taśmę PTFE na gwinty, patrz krok 2 powyżej
6. Podnieść ciśnienie w systemie i sprawdzić szczelność przy użyciu wody z mydem.

Napełnienie zbiornika z olejem

⚠ OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że system powietrzny jest całkowicie opróżniony i sprężarka jest odłączona od zasilania, przed przystąpieniem do uzupełniania zbiornika oleju.

- Odkręć nakrętkę wlewu oleju (5), przy pomocy dużego płaskiego wkrętaka (brak w zestawie)
- Ostrożnie wypełnij zbiornik oleju (7) odpowiednim olejem pneumatycznym do maksymalnie 80% zbiornika. Odnieś się do działu „Dane techniczne” w celu informacji na temat kompatybilnych olejów. POD ŻADNYM POZOREM NIE STOSOWAĆ ZWYKLEGO OLEJU SILNIKOWEGO
- Zamontuj z powrotem nakrętkę wlewu oleju

Obsługa

⚠ OSTRZEŻENIE: Skraplacz (10) oraz zbiornik oleju (7) zostały wyprodukowane z poliwęglanu i nie mogą być wystawione na temperaturę powyżej 50 C.

Przed każdym użyciem

- Sprawdź poziom oleju w zbiorniku (6) w razie potrzeby uzupełnij do maksymalnie 80% (patrz „Uzupełnienie zbiornika oleju”)
- Nie pozwól, aby poziom oleju spadł do poniżej 20%
- Sprawdź urządzenie oraz wąż pneumatyczny pod kątem użycia i uszkodzeń i wymień w razie potrzeby. Nie korzystaj z uszkodzonego, bądź przecięciającego węża, czy też złączek

Regulacja sprężonego powietrza

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie należy pozwolić, aby dostarczane ciśnienie nie przekroczyło maksymalną wartość określona (patrz „dane techniczne”)

Nektóre narzędzia pneumatyczne mają wbudowane regulatory, które służą do sterowania prędkością / momentem obrótowym. Jeśli maszyna nie ma wbudowanego regulatora, prędkość / moment obrótowy można regulować zmieniając ciśnienie na regulatorze dopływu powietrza

- ZWIĘKSZ ciśnienie poprzez pociągnięcie kontroli ciśnienia (1) do góry w celu odblokowania, po czym obróć w prawo. Aby z powrotem zablokować kontrolę ciśnienia, pchnij ją do tyłu
- ZMINNIJ ciśnienie poprzez odblokowanie kontroli ciśnienia i obróć ją do lewo. Pchnij ją do do ponownego zablokowania

⚠ OSTRZEŻENIE: W czynnościach, które wymagają bardzo dokładnego ciśnienia, należy potwierdzić ciśnienie wylotowe za pomocą skalibrowanego manometru.

Regulacja olejarki

Dostosuj spadek poziomu oleju, aby spełnić wymagania używanego przez Ciebie urządzenia. Odnieś się do instrukcji producenta urządzenia.

- Pokrętło regulacji oleju (3) służy dostosowaniu ilości dobowanego oleju: '1' mała ilość; '9' duża ilość
- Dostosowana ilość oleju może być sprawdzona poprzez wzernik (4)

Uwaga: Po zakończeniu ciśnienia, dozowanie oleju musi być również dostosowane. W przypadku zwiększenia przepływu powietrza, większa ilość oleju będzie dozowana; jeśli zimniejszych prędkości przepływu oleju, mniejsza ilość będzie dodana.

Opróżnienie skraplacza

- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Czyszczenie i opróżnianie urządzenia powinno być dokonane WYŁĄCZNIE z wyłączną sprężarką oraz odpowiednim systemem.
- Skraplacz (10) zbiera wilgoć i brud, który w przypadku nie usunięcia doprowadzi do poważnej korozji urządzenia oraz podłączonej maszyny.
- Opróżnij skraplacz dziennie (bądź częściej, jeśli zaistnieje taka potrzeba) poprzez pociągnięcie zaworu spustowego w dół (9) do momentu, kiedy ciecz zostanie zwolniona
- ⚠ **WAŻNE:** Nigdy nie należy dopuścić do sytuacji, w której poziom cieczy we wnętrzu pojemnika skraplacza dotrze do przegrody.

Konserwacja

- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed przeprowadzeniem czyszczenia lub czynności konserwacyjnych zawsze odłącz urządzenie od źródła zasilania pneumatycznego i uwolni ciśnienie z narzędzi.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Poliwęglanowy skraplacz (10) oraz zbiornik oleju (7) mogą zostać uszkodzone i ulec awarii w przypadku wystawienia ich na działanie pewnych rozpuszczalników lub silnych alkalicznych środków czyszczących (we wnętrzu lub na zewnątrz).

Czyszczenie

- Wcisnij przycisk odblokowania zbiornika (11), przekręć zbiornik w prawo, bądź w lewo do momentu, aż złącze bagnetowe zostanie odblokowane i uwolni zbiornik
- Umyj przy użyciu lekkiego detergenta oraz miękkiej szmatki
- Wypłucz dużą ilość zimnej wody i wysusz
- Aby ponownie zmontować, najpierw sprawdź, czy pierścień uszczelniający zbiornik na korpusie urządzenia jest czysty i nieuszkodzony, a następnie użyj złącza bagietkowego do zablokowania i przekręć pojemnik, aż przycisk odblokowania zatrzasnie się w jego położeniu zablokowanym

Uwaga: Zbiornik oleju (7) zazwyczaj nie wymaga regularnego czyszczenia. Jeśli jest to wymagane w dowolnym momencie, postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi usuwania, czyszczenia i ponownego demontażu opisymi powyżej. Opróżnij cały pozostały olej do odpowiedniego, szczelnego pojemnika i użylizuj olej z narzędzia pneumatycznego zgodnie z przepisami ustawnymi.

Przechowywanie

- Należy przechowywać narzędzie w bezpiecznym, suchym miejscu niedostępnym dla dzieci

Kontakt

W celu uzyskania porady technicznej lub naprawy, skontaktuj się z infolinią pod numerem (+44) 1935 382 222

Strona internetowa: www.toolstream.com

Adres (GBR):

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Wielka Brytania

Adres UE :

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Holandia.

Utylizacja

- Podobnie jak w przypadku elektronarzędzi, narzędzi pneumatycznych nie należy wyrzucać z odpadami komunalnymi
- Narzędzia pneumatyczne mogą zawierać śladowe ilości oleju bądź innych smarów, dlatego te muszą być odpowiednio utylizowane
- Przed utylizacją, wyjmij zbiornik oleju (7) i wylej cały pozostały smar do szczelnego pojemnika przed recyklingiem narzędzia i usuń smar zgodnie z prawem i przepisami
- Skontaktować się z władzami lokalnymi zajmującymi się utylizacją odpadów, aby uzyskać informacje na temat prawidłowego sposobu utylizacji narzędzi pneumatycznych

Gwarancja narzędzi Silverline

Niniejszy produkt Silverline posiada 3 letnią gwarancję

Aby zakwalifikować się do uzyskania powyższej gwarancji należy zarejestrować niniejszy produkt na stronie www.silverlinetools.com w ciągu 30 dni od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu produktu widocznym na paragonie.

Rejestracja produktu

Rejestracji produktu można dokonać na stronie www.silverlinetools.com, wybierając przycisk „Rejestracja”. Należy wprowadzić:

- Dane osobowe
- Szczegóły dotyczące produktu oraz informacje dotyczące zakupu

Po wprowadzeniu tych informacji zostanie utworzony certyfikat gwarancji niniejszego produktu, jako dokument w formacie PDF, który należy wydrukować i zachować wraz z dowodem zakupu.

Zasady i warunki

Okres gwarancjiaczyna obowiązywać od daty zakupu detalicznego znajdującej się na paragonie.

PROSIMY O ZACHOWANIE PARAGONU

Jeśli produkt wykaże jakiekolwiek usterki w ciągu 30 dni od daty zakupu, należy go zwrócić do dystrybutora/sklepu , w którym towar zakupiono, od którego został zakupiony okazując przy tym dowód zakupu.

Jeśli ustka pojawi się po 30 dniach, należy zwrócić produkt do:

Silverline Tools Service Centre

PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, UK

Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać w okresie gwarancji. Należy dostarczyć dowód zakupu, swoje imię i nazwisko, adres miejsca zakupu przed wykonaniem jakikolwiek naprawy.

Należy podać dokładne dane usterki wymagające naprawy.

Wnioski złożone w okresie gwarancji będą weryfikowane przez Silverline Tools, do ustalenia czy usterki są związane z materiałem lub wyróblem produktu.

Koszty transportu nie zostaną pokryte. Produkt przeznaczony do zwrotu musi być starannie oczyszczony. Należy zapakować produkt prawidłowo i bezpiecznie tak, aby nie został uszkodzony podczas transportu do nas. Możemy odrzucić roszczenia niewłaściwie dostarczonych produktów. Wszystkie naprawy będą przeprowadzone przez firmę Silverline Tools lub agencje upoważnione do tego.

Naprawa lub wymiana produktu nie przedłuży okresu gwarancyjnego.

Usterki uznane przez nas, jako objęte gwarancją będą poddane naprawie bezpłatnie (bez kosztów transportowych) lub poprzez wymianę na narzędzie pracujące w idealnym stanie.

Narzędzia lub części zamienne, do których wydano zamiennik staną się własnością Silverline Tools.

Naprawa lub wymiana produktu w ramach gwarancji zapewnia korzysty, które są dodatkiem i nie wpływają w żaden sposób na ustawowe prawa konsumenta.

Gwarancja pokrywa:

Naprawę produktu (w okresie gwarancji), jeśli zostanie on zakwalifikowany zgodnie z wymogami Silverline Tools w związku z usterkami, które wynikły z wad materiałowych lub wad związanych z produkcją.

Jeżeli jakąś część zastępczą nie jest już dostępna lub wycofana z produkcji, Silverline Tools zastąpi ją funkcjonalnym zamiennikiem.

Produkty używane w EU

Czego nie pokrywa gwarancja:

Silverline Tools nie pokrywa napraw powstających w wyniku:

- normalnego użytkowania spowodowanego przez normalne użytkowanie zgodne z instrukcją obsługi, np: noże, szczotki, pasy, zarówki akumulatory itp.
- wymiany dowolnego dołączanego wyposażenia np.: noży, wiertel, papieru ściernego, tarcz do cięcia i innych podobnych elementów.
- przypadkowego uszkodzenia spowodowanego niewłaściwym używaniem lub zaniechaniem, nieostrożnym działaniem lub niestarannym obchodzeniem się z produktem.
- stosowania produktu do innych celów.
- zmiany lub modyfikacji produktu w jakikolwiek sposób.
- usterek wynikających z wykorzystania części zamiennych i akcesoriów, które nie są oryginalnymi elementami Silverline Tools.
- niewłaściwej instalacji (z wyjątkiem instalacji przeprowadzonej Silverline Tools).
- naprawy lub modyfikacji przeprowadzonej przez osoby inne niż z Centrum Usług Silverline Tools lub autoryzowanych punktów serwisowych.
- roszczeń innych niż związanych z usterkami ujętymi w gwarancji produktu.



EN 3 Year Guarantee. Register online within 30 days. Terms and Conditions apply.

FR Garantie de 3 ans. Enregistrez votre produit en ligne dans un délai de 30 jours suivant la date d'achat. Des conditions générales s'appliquent.

DE 3 Jahre Garantie. Innerhalb von 30 Tagen online registrieren. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen

ES 3 años de garantía. Registre su producto online durante los primeros 30 días. Se aplican términos y condiciones.

IT 3 anni di garanzia. Registra il tuo prodotto on-line entro 30 giorni dall'acquisto. Vengono applicati i termini e le condizioni generali.

NL 3 jaar garantie. Register uw product binnen 30 dagen online. Algemene voorwaarden zijn van toepassing

PL 3 Letnia Gwarancja. Zarejestruj się online w ciągu 30 dni. Obowiązują Zasady i Warunki

silverlinetools.com